

rüti



winkel



seeb



drei Dörfer – eine Gemeinde

# dorfzeitig



**Öffnungszeiten des Gemeindehauses, Telefon 044 864 81 11**

Montag	08.00–11.30 Uhr	14.00–18.00 Uhr
Dienstag	08.00–11.30 Uhr	
Mittwoch	08.00–11.30 Uhr	14.00–16.30 Uhr
Donnerstag	08.00–11.30 Uhr	14.00–16.30 Uhr
<b>Freitag</b>	<b>07.00–14.00 Uhr</b>	

**Öffnungszeiten der Altstoffsammelstelle, Telefon 079 227 55 58**

Montag	15.00–18.00 Uhr	Zusätzlich jeden 1. und 3. Freitag pro
Mittwoch	14.00–16.00 Uhr	Monat von 13.30–15.00 Uhr für
Samstag	09.00–12.00 Uhr	Gewerbe.

**Wasserleitungsbruch, Fragen und Störfälle, Verantwortlicher Wasserversorgung**

Hans Schellenberg, Dorfstrasse 2, 8185 Winkel, **Natel 079 663 98 58.**

Bei Wasserleitungsbrüchen ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeiten und an Wochenenden bitte Telefon 118 anrufen.

**Öffnungszeiten der Schulverwaltung, Telefon 044 886 32 37**

Mo./Di./Mi.	08.30–11.30 Uhr	
Donnerstag	08.30–11.30 Uhr	13.30–15.30 Uhr

**Öffnungszeiten der Post, Telefon 0848 888 888**

Montag bis Freitag	08.00–12.00 Uhr	15.00–18.00 Uhr
Samstag	08.30–11.00 Uhr	

**Impressum**

**dorfzeitig April-Ausgabe, Nr. 317**

Die dorfzeitig erscheint 12x jährlich, jeweils zu Anfang des Monats.

**Redaktionsschluss für die Mai-Ausgabe: 16. April 2015**

**Mitteilungen und Beiträge/Inserate/Satz und Druck:**

bm druck ag, Seebüelstrasse 36, 8185 Winkel

Telefon 044 872 50 20, Fax 044 872 50 24, **dorfzeitig@bmdruck.ch**

Redaktionsteam: Gerda Girsberger, Verena Gubler, Bruno Monticelli, Doris Roth

Inserat: 1/2 Seite (130 x 90 mm) CHF 160.–

Inserat: 1/4 Seite (130 x 44 mm) CHF 90.–

Rabatte: 6x5%, 12x10%

Externe Abonnemente (CHF 50.–/Jahr)



*Foto von Doris Roth, Winkel*



## **Anschaffung Brandmeldeanlage für Dorfzentrum Breiti und Feuerwehrdepot**

Am 4. November 2013 verursachte ein Brand im Feuerwehrdepot Winkel einen grossen Sachschaden. Um einem Vorfall wie diesem in Zukunft vorbeugen zu können, soll im Feuerwehrdepot, in den Räumlichkeiten der Finanz- und Werkabteilung sowie im Breitisaal samt Foyer eine funkgesteuerte Brandmeldeanlage installiert werden. Der Gemeinderat hat den für die Anschaffung notwendigen Kredit von Fr. 15'000.– bewilligt.

## **Sanierung Lättenstrasse samt Wasser- und Abwasserleitungen**

Die Belagsoberfläche und die Fundationsschicht der Lättenstrasse weisen zahlreiche schadhafte Stellen auf. Diverse Flickstellen sind wieder beschädigt und von Rissen und Löchern umgeben, was die Verkehrssicherheit beeinträchtigt. Eine lokale Ausbesserung des Strassenkörpers ist bei den vorhandenen Schäden unzweckmässig und finanziell nicht sinnvoll. Die Werkleitungen haben die obere Grenze ihrer Lebensdauer erreicht und müssen zwingend entweder saniert oder ersetzt werden, um die Versorgungssicherheit weiterhin zu gewährleisten. Zudem ist auch eine zukunftsgerichtete energiesparende Beleuchtung vorgesehen. Der Gemeinderat strebt daher eine Gesamtlösung – umfassende Sanierung inklusive Wasser- und Kanalisationsleitungen – an. Der Gemeinderat hat das dringliche Sanierungsprojekt mit Gesamtkosten von Fr. 1'990'000.– als gebunden genehmigt und die Arbeiten vergeben. Aufgrund der zu einem sehr günstigen Zeitpunkt durchgeführten Submission konnten wesentlich bessere Preise erzielt werden, als bei der Budgetierung angenommen wurde. Die Arbeiten haben am 23. März 2015 begonnen und dauern bis ca. Ende Oktober 2015. Die Anwohner werden vorgängig über die vorgesehenen Arbeiten und Behinderungen informiert (siehe auch nebenstehende Information in dieser Ausgabe der «dorfziitig»).

## **Neuvergabe Feuerungskontrolle**

Per Ende April 2015 tritt Feuerungskontrolleur Hans Bertschi nach rund 15-jähriger Tätigkeit im Dienste der Gemeinde Winkel in den Ruhestand. Der Gemeinderat hat entschieden, das Amt des Feuerungskontrolleurs mit Wirkung ab 1. Mai 2015 an Martin Gähler, Feuerungskontrolleur mit eidgenössischem Fachausweis, Niederglatt, zu übertragen.

Der Gemeinderat dankt Hans Bertschi für die sehr gute langjährige Zusammenarbeit und heisst Martin Gähler herzlich willkommen.



## **Schieberkontrolle Wasserversorgung**

Die Wasserversorgung Winkel verfügt in ihrem Versorgungsgebiet über 450 Hauptleitungsschieber. Einerseits sieht die Qualitätssicherung eine regelmässige Kontrolle der Absperrarmaturen wie Hauptleitungsschieber und Absperrklappen vor, welche bei einem allfällig notwendigen Einsatz eine reibungslose Handhabung garantieren müssen. Andererseits werden solche regelmässigen Kontrollen auch von den Armaturenherstellern empfohlen. Die regelmässige Wartung der Absperrarmaturen dient der Werterhaltung und wurde letztmals 2012 durchgeführt. Für die nun anstehende Kontrolle und Wartung hat der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 21'000.– bewilligt.

Weiter hat der Gemeinderat verschiedene Geschäfte aus den Bereichen Bauplanung, Baupolizei, Fürsorge und Wasserversorgung behandelt.

## **Mitteilung aus der Gemeindeverwaltung**

---



## **Sanierungsarbeiten an der Lättenstrasse**

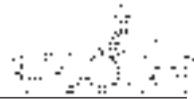
Die Gemeinde Winkel saniert die Lättenstrasse im Abschnitt Lägerweg bis Hungerbühlstrasse/Dorfstrasse. Während der Bauphase werden die Abschlüsse, Beläge, die öffentliche Beleuchtung, Teilstücke der Kanalisation und die Wasserleitungen erneuert.

Mit den Bauarbeiten wurde am 23. März 2015 begonnen. Sie dauern bis ca. Ende Oktober 2015. Die Zufahrten über die Baustelle sind gewährleistet, es muss jedoch mit Behinderungen gerechnet werden. Die Signalisationen im Baustellenperimeter sind zu beachten.

Aus Gründen der Qualität und der Arbeitssicherheit werden die abschliessenden Belagsarbeiten unter einer Vollsperrung durchgeführt. Über die Vollsperrung während der Belagsarbeiten gegen Ende der Bauzeit wird zu einem späteren Zeitpunkt erneut informiert (genaue Daten, provisorische Parkplätze etc.).

Es ist leider unumgänglich, dass bei solch aufwendigen Bauarbeiten mit Behinderungen und Emissionen zu rechnen ist. Diese Unannehmlichkeiten werden jedoch auf ein Minimum beschränkt und möglichst gering gehalten.

Wir danken für Ihr Verständnis.  
Bauabteilung Winkel



## Seit 15 Jahren im Dienste der Einwohnerinnen und Einwohner von Winkel, Rüti und Seeb

Als **Ernst Senn** seine Arbeit vor 15 Jahren antrat, wurde die Altstoffsammelstelle in Rüti zu jener Zeit von Christian Wyss und Walter Schellenberg betreut. Die Einwohnerzahl der Gemeinde war rasant gestiegen, und es musste ein weiterer Mitarbeiter gesucht werden, um das zunehmende Arbeitsvolumen bewältigen zu können.



So kam es, dass Ernst Senn im März 2000 als dritter Mitarbeiter für die Sammelstelle angestellt wurde. Seit dieser Zeit steht Ernesto, wie er von den zahlreichen Kundinnen und Kunden liebevoll genannt wird, das ganze Jahr bei Wind und Wetter während der Öffnungszeiten mit Rat und Tat zur Seite. Seine ruhige, freundliche und besonnene Art wird von allen sehr geschätzt, ebenso die kompetenten Auskünfte bei Fragen oder seine spontane Hilfe beim Ausladen schwerer Gegenstände aus dem Kofferraum der Autos.

Das Team der Sammelstelle freut sich, einen solch lieben Kollegen zu haben und gratuliert Ernesto herzlich zu seinem Jubiläum. Es wünscht ihm weiterhin alles Gute und hofft, noch möglichst lange mit ihm diese anspruchsvolle Arbeit zum Wohle der Bevölkerung von Winkel, Rüti und Seeb erledigen zu dürfen.

Hans Jörg Jud, Leiter Altstoffsammelstelle

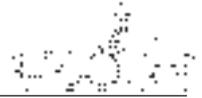


Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Mit grosser Freude durfte ich zur Kenntnis nehmen, dass Sie mich als Friedensrichterin der Gemeinde Winkel für eine weitere Amtsperiode von sechs Jahren gewählt haben.

Ich danke Ihnen allen herzlich für das mir entgegengebrachte Vertrauen. Gerne werde ich das interessante und vielseitige Amt weiterhin mit viel Engagement und Freude ausüben.

Karin Gautschi-Oneta  
Friedensrichterin von Winkel



## Brennholzgant 2015

In diesem Jahr findet die Brennholzgant wie folgt statt:

Wann: **Samstag, 18. April 2015**

Zeit: **13.30 Uhr**

Treffpunkt: **Scheune von Werner Meier**, Embracherstrasse 3, Winkel

Parkplatz: Bitte benützen Sie den Parkplatz beim Gemeindehaus

Dieses Jahr wird frisches **Buchen-, Ahorn-, Eschen-, Fichten- und Föhrenbrennholz** angeboten. Im Weiteren können auch **Spaltstöcke, Big Bag's** mit Cheminéeholz (Buche 33 cm) und **Finnenkerzen** gekauft werden.

Am Ende der Brennholzgant gibt es für jeden Teilnehmer ein Getränk und eine Wurst gratis. Die Brennholzgant endet wie gewohnt auf dem Hüttenbüel.

Auch Zuschauer sind herzlich willkommen.

Die Brennholzgant findet bei jeder Witterung statt.

Der Forstvorsteher und der Revierförster





## Reduzierte Öffnungszeiten über Fest- und Feiertage

### Ostern

Die Büros und Schalter der Gemeindeverwaltung sind über Ostern wie folgt geöffnet:

#### **Gründonnerstag, 2. April 2015**

8.00–11.30 Uhr und 14.00–15.00 Uhr

#### **Karfreitag, 3. April 2015 und Ostermontag, 6. April 2015**

Die Büros und Schalter der Gemeindeverwaltung bleiben an diesen beiden Tagen **geschlossen**.

#### **Pikettdienst:**

Bei einem Todesfall erreichen Sie den Pikettdienst des Bestattungsamtes am Oster-sonntag, 5. April 2015, von 10.00–11.00 Uhr, unter der Telefonnummer 079 352 35 79. Ausserhalb dieser Zeit sind der beigezogene Arzt oder die Firma Hans Gerber AG, Bestattungsdienste in Lindau, Tel. 052 355 00 11, gerne bereit zu helfen.

Ab Dienstag, 7. April 2015, ab 8.00 Uhr, sind wir wieder für Sie da.

### **1. Mai**

Die Büros und Schalter der Gemeindeverwaltung bleiben am **Freitag, 1. Mai 2015** den ganzen Tag geschlossen.

Bei einem Todesfall sind der beigezogene Arzt oder die Firma Hans Gerber AG, Bestattungsdienste in Lindau, Tel. 052 355 00 11, gerne bereit zu helfen.

Am Montag, 4. Mai 2015, ab 8.00 Uhr, sind wir wieder für Sie da.

Gemeindeverwaltung Winkel

**Kantons- und Regierungsratswahlen  
12. April 2015**



## Fundbüro

**Im Monat Februar/März 2015 wurden folgende Gegenstände abgegeben:**

**– Armkette,**

Fundort: Mülibachweg/Mülibachstr. Auf dem Parkplatz, Funddatum: 25.02.2015

**– 1 Ohrstecker, gold**

Fundort: Bäckerei Genter, Funddatum: Mitte Februar 2015

**Folgende Gegenstände werden vermisst:**

**– Portemonnaie, Leder**

Verlustort: zwischen Winkel und Rüti, Verlustdatum: 03.03.2015

Polizeisekretariat Winkel

---

## Mitteilungen Bestattungsamt Februar/März 2015

### Todesfälle

**Von Atzigen, Alex**, geboren am 27.11.2013, von Alpnach OW, wohnhaft gewesen in Winkel, gestorben am 28.02.2015 in Zürich ZH.

<b>Einwohnerstatistik vom 28. Februar 2015</b>	<b>Total</b>	<b>Schweizer</b>	<b>Ausländer</b>
Einwohner am 28. Februar	4201	3566	635
Einwohner am 31. Januar	4218	3581	637
+/-	-17	-15	-2



## Grüngutabfuhr

Mittwoch, 1. April  
Mittwoch, 8. April  
Mittwoch, 15. April  
Mittwoch, 22. April  
Mittwoch, 29. April



## Kehrichtabfuhr & Sperrgut

**Mittwoch, 1. April**  
Freitag, 10. April  
Freitag, 17. April  
Freitag, 24. April  
**Mittwoch, 29. April**



## Häckseln

**Montag, 20. April**

Grundsätzlich wird das Häckselgut am genannten Datum eingesammelt. Sofern in der Gemeinde jedoch viel Häckselgut anfällt, kann die Sammlung auch noch am darauffolgenden Dienstag erfolgen. Wir bitten Sie dafür um Verständnis.



## Entsorgung Elektroschrott

Ihren Elektroschrott können Sie in der Altstoffsammelstelle Bachenbülach, auf der Post (grosse Geräte müssen vorangemeldet werden) oder in jedem Fachgeschäft unentgeltlich entsorgen.

### **Nur Elektroschrott:**

Computer, Fernseher, Radio, Rasierapparate, Küchengeräte, Rasenmäher usw.

### **Öffnungszeiten:**

Mittwoch 15.00–18.00 Uhr  
Freitag 15.00–18.00 Uhr  
Samstag 9.00–12.00 Uhr

**Für Auskünfte:** Herr Dave Barnes, 079 440 07 38 oder Herr Hansjörg Jud, 079 227 55 58





## Altpapiersammlung Pfadi

# Samstag, 11. April 2015

### Zur Erinnerung noch in Sachen Papiersammlung:

Machen Sie die Zeitungsbündel maximal 15 cm hoch und binden diese mit einer Schnur zusammen. Sie erleichtern uns so den Abtransport! Kein Plastik, kein Karton, keine Tetrapackungen, ansonsten lassen wir die Bündel stehen!



### Frühlingsputz ohne Stress

Mit dem Frühling erwacht häufig auch der Putzeifer. Bei allzu viel Hektik kann es jedoch leicht zu einem Unfall kommen. Häufigste Unfallursache ist der Sturz – zum Beispiel durch ein Stolpern, einen Misstritt auf der Leiter, der Treppe oder dem Stuhl.

Um einen Unfall beim Putzen möglichst zu vermeiden, sollten Sie folgende Tipps befolgen:

- Frühlingsputz auf mehrere Tage verteilen und zwischendurch Pausen machen.
- Putzarbeiten vorbereiten; das nötige Material vor Arbeitsbeginn bereitstellen.
- Bequeme, aber nicht zu weite Kleider und rutschsichere, geschlossene Schuhe tragen.
- Nur standsichere Leitern verwenden und nicht mit Stühlen, Kisten oder Bücherstapeln improvisieren.
- Bei der Fensterreinigung nicht aufs Fensterbrett steigen und hinauslehnen, sondern einen Wischer mit abgewinkeltem Stiel benutzen.
- Putzgeräte so hinstellen, dass niemand darüber stolpert.
- Schwere Gegenstände mit geradem Rücken aus der Hocke hochheben.
- Wegen der Rutschgefahr Mitbewohnende auf nasse Böden hinweisen.
- Vor der Reinigung von elektrischen Geräten immer zuerst den Stecker herausziehen.
- Den Kontakt von Strom mit Wasser vermeiden – Lebensgefahr!

Beachten Sie bitte speziell den Umgang mit chemischen Produkten:

- Kaufen Sie bewusst ein; beachten Sie beim Kauf und vor dem Gebrauch die Gefahrensymbole und die Sicherheitshinweise.
- Befolgen Sie die Gebrauchsanweisung.
- Lagern Sie die Produkte so, dass Kinder keinen Zugriff haben (empfohlene Aufbewahrung höher als 160 cm und in abgeschlossenen Schränken).
- Befolgen Sie die Entsorgungshinweise.

Ab 1. Juni 2015 gelten neue Gefahrensymbole. Weitere Informationen dazu finden Sie auf [www.cheminfo.ch](http://www.cheminfo.ch).

#### **bfu – Beratungsstelle für Unfallverhütung**

Postfach 8236 , CH-3011 Bern

Tel. +41 31 390 22 22, Fax +41 31 390 22 30

info@bfu.ch, www.bfu.ch



**Pfarrerin: Yvonne Waldboth**

**Büro: Hans-Haller-Gasse 4, 8180 Bülach, Telefon 043 411 41 64**

**E-Mail: yvonnewaldboth@refkirchebuelach.ch**

Beachten Sie bitte die Veranstaltungen und Gottesdienste unserer Kreiskirchengemeinde Bülach. Sie finden die Termine in den Gemeindeseiten des «Reformiert», der allen Reformierten zugestellt wird, in der Tagespresse (Kirchenzettel) und im Internet unter **www.refkirchebuelach.ch**. Wenn Sie die Zeitung «Reformiert» nicht bekommen, lassen Sie es uns bitte wissen, denn dann sind Sie bei uns auch nicht als «reformiert» gemeldet.

Liebe Winklerinnen und Winkler

Wenn mir ältere Winklerinnen und Winkler erzählen, wie sie früher zu Fuss in die Kirche Bülach gegangen sind, beeindruckt mich das immer wieder! Das ist nicht gerade ein Katzensprung! Ich stelle es mir aber auch recht fröhlich vor, wenn so eine Gruppe KonfirmandInnen gemeinsam unterwegs war. Da gab es sicher viel zu erzählen und man war wieder im Bilde über alles, was geht im Dorf. Nun, die Welt ändert sich – unsere Gewohnheiten auch – heute fahren wir Auto oder Bus, ganz sportliche Velo oder Flyer und wir erfahren oft mehr über das, was läuft, übers Handy und sogar den Gottesdienst kann man im Internet verfolgen. Trotzdem ist für die, welche das Bedürfnis dazu haben, der Gottesdienst immer noch ein besonderes Erlebnis, um sich zu besinnen und im Gebet, in Liedern, Musik und Predigt neue Kraft zu finden.

Ich freue mich immer sehr, wenn Winklerinnen und Winkler den Weg in die Kirche Bülach finden und ich sie dort zum Gottesdienst begrüßen darf. Schön ist es natürlich, dass wir nach wie vor in Winkel unsere besonderen Gottesdienste und Werktagsandachten haben, aber gerade über Ostern nicht mehr, und ausser an Weihnachten und am Erntedank-Sonntag auch an den anderen kirchlichen Festtagen nicht. Aber wir haben ja wirklich eine wunderschöne Kirche in Bülach und sie ist auch seit eh und je auch die Kirche der Winkler/innen!

Sie sind alle herzlich willkommen zu den feierlichen Gottesdiensten mit Abendmahl an Karfreitag und Ostern. Unsere Kirchenmusikerin Susanne Rathgeb hat dazu ganz besondere Musik ausgewählt: Am Karfreitag besinnlich und ruhig – an Ostern fröhlich und kraftvoll. Die Predigten werden von Pfrn. Béatrice Heller und Pfr. Jürg Spielmann gehalten und ich darf mit der Neuen Kantorei Bülach am Gründonnerstag Abend die Abendfeier gestalten, ebenfalls mit Abendmahl.

Die Erfahrungen von Karfreitag und Ostern sind die Geburtsstunde unseres Glaubens und eine Kraftquelle, um die ständigen Veränderungen unseres Lebens vertrauensvoll zu bestehen und die grossen Fragen von Sterben, Tod und Auferstehung gemeinsam zu bedenken. Ich würde mich sehr freuen, Sie in der Osterzeit in unserer

Kirche im Lichte der violetten und türkisfarbenen Karfreitags- und Osterfenster begrüßen zu dürfen und wünsche Ihnen frohe Ostern und fröhliche Spaziergänge, ob nun in die Kirche oder in den Frühlingswald...

Falls jemand gerne in die Kirche kommen möchte und eine Fahrgelegenheit braucht, würden wir das gerne in Zukunft für Sie organisieren. Unsere Sozialdiakonin, Ursula Krebs, ist zur Zeit daran, die Bedürfnisse und Möglichkeiten abzuklären. Das ist gerade eine gute Gelegenheit, sich in Winkel vorzustellen. Einige von Ihnen haben Ursula Krebs sicher schon kennengelernt, sei es in der Computeria oder bei einem anderen Anlass im Kirchgemeindehaus. Ursula Krebs ist die Nachfolgerin von Vroni Strasser und unsere Spezialistin für Altersfragen. Nun arbeitet sie schon bald ein Jahr in unserer Kirchgemeinde und hat sich mit ihrer fröhlichen und offenen Art sehr gut eingelebt. Ich schätze die Zusammenarbeit mit Ursula Krebs sehr und lasse sie gerne gleich zu Wort kommen:



«Sonntäglicher Fahrdienst zum Gottesdienst: besteht in unserer Kirchgemeinde eine Nachfrage?

Wir werden älter. Eine schöne Tatsache sagen die einen, eine beschwerliche Realität die anderen. Wir hoffen sehr, dass viele unter Ihnen dem Älterwerden Positives abgewinnen und Gewohnheiten resp. Traditionen so lange wie möglich pflegen können. Eine davon ist beispielsweise der sonntägliche Kirchgang. Obwohl die öffentlichen Busverbindungen in und um Bülach laufend verbessert werden,

ist die Benutzung für die eine oder andere Person zu beschwerlich geworden. Wir überlegen uns deshalb, einen Fahrdienst mit freiwilligen Fahrerinnen und Fahrer aufzubauen. Interessanterweise zeigt die Erfahrung in der Kirchgemeinde Bülach, dass bisherige Diskussionen darüber immer wieder verworfen wurden, weil kein effektiver Bedarf nachgewiesen werden konnte. Als Ressortverantwortliche im Bereich Alter nehme ich diese Thematik erneut auf und möchte mit diesem Artikel erwirken, dass sich interessierte Personen bei mir melden können. Bis wir ein Fahrdienst-Team zusammen haben, werden wir nach Alternativlösungen suchen. In diesem Sinne gilt dies auch als Aufruf an freiwillige Fahrerinnen und Fahrer, die ab und zu einen sonntäglichen Fahrdienst übernehmen würden. Ich würde mich über den Kontakt mit Ihnen sehr freuen.

Bitte melden Sie sich bei mir!

Ursula Krebs, Sozialdiakonin, Tel. 043 411 41 50, oder per Mail: ursula.krebs@zh.ref.ch

Mit österlichen Grüssen

Ursula Krebs und Yvonne Waldboth

## **Nächste Gottesdienste in Winkel:**

### **Winkler Karandacht**

**Abendfeier** mit Abendmahl in der Karwoche am **Dienstag, 31. März um 19.15 Uhr** in der Hans-Siegrist-Siedlung. Mit Hans Egli am Klavier und zwei Alphornbläser/innen und Pfrn. Yvonne Waldboth.

**Achtung! Am Morgen des 31. März ist KEINE Werktagsandacht.**

### **Nächste Werktagsandacht:**

Am **Dienstag, 28. April 2015 um 9.30 Uhr**, Alters- und Familiensiedlung Hans Siegrist-Stiftung. Mit Pfarrerin Yvonne Waldboth und Hans Egli, Klavier.

---

## **Basar am Samstag, 9. Mai von 10.00–16.00 Uhr**

**Reformiertes Kirchgemeindehaus, Grampenweg 5, Bülach**

### **Liliput-Dampfeisenbahn**

Die Dampfeisenbahn ([mobilrail.ch](http://mobilrail.ch)) fährt bei schönem Wetter mit Gross und Klein rund um das Kirchgemeindehaus.

### **Kinderattraktionen**

- Päcklifischen
- Kinderschminken und Fotografieren
- Ballone
- Bobby Car-Parcours
- Kasperlitheater 11.00 und 14.00 Uhr
- Muttertags-Basteln
- Cevi Outdooraktivitäten
- Mohrenkopfschleuder
- Geschicklichkeitsspiele

### **Grosser Warenmarkt**

- Brote, Zöpfe und süsse Backwaren der Trachtengruppe
- Selbstgemachtes aus der Küche

- Fairtrade-Produkte
- Süsses & Salziges selbstgemacht und verkauft von den 4.-Klass-Unti-Kindern
- Geschenkartikel von sozialen Institutionen und Privaten

## **Verpflegungsangebote**

- Zwerge-Kafi vom Mamerlapap
- Hotdogs und Sandwiches
- Reichhaltiges Kuchenbuffet
- Kalte und warme Getränke
- Crêpes, süss und salzig
- Waffeln von den 4.-Klass-Unti-Kindern
- Von 11.00 bis 13.30 Uhr:  
Nelly's Gerstensuppe, Kartoffelsalat mit heissem Fleischkäse, Salatteller

## **Erlös**

Der Erlös geht an den Verein «Treffpunkt Büli».

## **Kuchen und Torten**

### **Für das Kuchenbuffet suchen wir noch Kuchen und Torten!**

Angebote werden gerne entgegengenommen von:

Mirjam Meier, Sozialdiakonin, Tel. 043 411 41 53, mirjam.meier@zh.ref.ch

Alle Informationen finden Sie auch unter: **[www.refkirchebuelach.ch](http://www.refkirchebuelach.ch)**

Das Diakonieteam und die Vorbereitungsteams freuen sich auf Ihren Besuch!





## Gottesdienstzeiten

**Samstags** 17.30 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntags** 08.45 Uhr Eucharistiefeier  
09.45 Uhr Santa messa in lingua italiana  
11.00 Uhr Eucharistiefeier

**Werktags** 09.15 Uhr, Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag  
Am ersten Dienstag im Monat um 09.15 Uhr Eucharistiefeier  
italienisch/deutsch, besonders für ältere Menschen,  
anschliessend Zusammensein im Pfarreizentrum

## Agenda im April 2015

- Do., 2. **Hoher Donnerstag:** Eucharistiefeier mit dem Chor St. Laurentius, 20.00 Uhr. Wachen und beten bis Karfreitagmorgen
- Fr., 3. **Karfreitag:** Kreuzwegandacht, 9.15 Uhr  
Karfreitagsliturgie mit dem Chor der Dreifaltigkeitskirche, 15.00 Uhr  
Karfreitags-Workshop für Kinder, 15.00 Uhr im Saal
- Sa., 4. **Karsamstag:** Osternachtfeier, Beginn am Osterfeuer um 21.00 Uhr, anschliessend Eiertütschen und Ostertrunk im Saal
- So., 5. **Ostern:** Festgottesdienste um 8.15 Uhr und 11.00 Uhr, mit dem Chor der Dreifaltigkeitskirche und Orchester
- So., 5. **Ostermontag:** Eucharistiefeier deutsch/italienisch um 10.00 Uhr
- Do., 9. Vereinsmesse Frauenverein, 9.15 Uhr
- Fr., 10. Jassnachmittag, 13.30 Uhr im Saal
- Sa., 11. Papiersammlung von Jungwacht/Blauring
- So., 12. **Erstkommunion:** Gottesdienste um 9.00 Uhr und 11.00 Uhr  
Dankfeier zur Erstkommunion, 18.30 Uhr
- Di., 14. Familienprogramm «Brösmelizwergli», 9.15–11.00 Uhr im Saal
- Di., 14. Elternabend zum HGU 2015/2016, 20.00 Uhr im Saal
- Mi., 15. Suppennacht, 18.00–19.30 Uhr im Foyer
- Do., 16. Mittagessen für Pfarreiangehörige ab 55 Jahren, 12.00 Uhr im Saal
- Do., 16. Cantiamo zusammen, 10.00 Uhr im Pfarrhaus
- Sa., 18. Orgelkonzert mit Zenon Cassimatis, 19.30 Uhr in Kirche
- Di., 28. Lesetreff, 14.00 Uhr im Zimmer 3
- Mi., 29. Suppennacht, 18.00–19.30 Uhr im Foyer
- Do., 30. Cantiamo zusammen, 10.00 Uhr im Pfarrhaus, Zimmer 13/14



Liebe Schwestern und Brüder

Schokoeier, Osternest, Osterhase – was den meisten wahrscheinlich zuerst in den Kopf kommt, wenn es um Ostern geht, hat nur sehr wenig mit dem zu tun, worum es Christen bei dem höchsten Fest im Kirchenjahr eigentlich geht: die Auferstehung Jesu, der stellvertretend für alle Gläubigen gestorben ist und den Tod überwunden hat. «Er ist nicht hier.» Mit diesen einfachen Worten beschreibt der Evangelist Markus die Entdeckung des leeren Grabes am Ostermorgen durch die Frauen, die den Leichnam salben wollten. Kein triumphales «veni, vidi, vici» (Ich kam, ich sah, ich siegte), mit dem Julius Caesar seinen Sieg über die Gallier kommentierte. Kein «L'État, c'est moi», das die Herrschaft des französischen Sonnenkönigs Ludwig XIV. beschreibt. Nein, die zentrale Botschaft des katholischen Glaubens ist ein leeres Grab. In Furcht verlassen die Frauen den Ort, auch wenn sie wissen müssten, dass die Auferstehung Jesu lange zuvor von den Propheten angekündigt worden war. Wer nicht glauben kann, dass Jesus tatsächlich von den Toten auferweckt wurde, ist nicht allein. Am Ostertag ist es gerade einmal drei Tage her, dass Petrus ihn verleugnet hat. Er kenne den nicht, der behauptet, der Messias, der Erlöser zu sein, hat Petrus den römischen Soldaten gesagt. Er glaubt nicht daran. Und die Emmaus-Jünger, die sich nach Jesu Tod am Kreuz aus Jerusalem verabschiedet haben, erkennen den Auferstandenen erst, als er mit ihnen das Brot bricht und sie zusammen essen.

Diese beiden Geschichten, die in der Osternacht beziehungsweise am Ostersonntag und am Ostermontag in den Evangelien gelesen werden, beschreiben, dass der Glaube an die Auferstehung eine Herausforderung ist. «Einfach so» zu glauben gelingt nicht einmal den Jüngern, die Jesus fast drei Jahre lang begleitet haben. Darum wird die Ostergeschichte seit 2000 Jahren in den Evangelien überliefert und immer wieder neu ausgelegt, erklärt, interpretiert. Unzählige Theologen haben sich damit beschäftigt, und selbst Papst Benedikt XVI. schreibt als Theologieprofessor Joseph Ratzinger, als der er zuvor an mehreren deutschen Universitäten gelehrt hat, drei grosse Bücher über Jesus Christus, den Auferstandenen. Was bedeutet also Auferstehung? Der «Katechismus der Katholischen Kirche» zitiert unter anderem einen Auszug aus dem Korintherbrief des Apostels Paulus (1 Kor 15,37), um die Auferstehung zu beschreiben: «Auch das, was du säst, wird nicht lebendig, wenn es nicht stirbt. Und was du säst, hat noch nicht die Gestalt, die entstehen wird.» Damit wird verdeutlicht, dass das Leben nach dem Tod nicht mit dem irdischen Leben vergleichbar ist, so wie auch der Samen nicht mit der daraus wachsenden Pflanze vergleichbar ist. Auferstehung bedeutet danach nicht «Rückkehr», sondern einen neuen Anfang. Nicht nur der Apostel Paulus hat sich Vergleiche einfallen lassen, um die Botschaft der Auferstehung zu erklären. Im Laufe der Jahrhunderte haben sich zahlreiche Bräuche und Traditionen ausgebildet, die das Osterfest symbolisieren. Osterfeuer, Osterkerze und Osterlamm machen die Auferstehung zwar nicht greifbar, aber sie können helfen, die Botschaft zu verstehen. In der Liturgie der Osternacht



symbolisiert das Feuer Christus, das Licht der Welt. Dieses Licht und die damit verbundene Hoffnung für unser Leben zeigt auch die Osterkerze, die verbrennt und sich damit opfert, wie Christus sich für die Menschen geopfert hat. Das vermutlich älteste Symbol ist das Osterlamm, das seit Jahrtausenden für den auferstandenen Christus steht. Schon im Alten Testament wird das Lamm als Opfertier erwähnt, dessen Blut die Israeliten in Ägypten vor furchtbaren Plagen bewahrt hat. In der heutigen Eucharistiefeyer ist Jesus selbst derjenige, der sich opfert und für die Menschen zur Rettung wird, so wie das an die Türpfosten gestrichene Blut in Ägypten zur Rettung der Israeliten wurde, was die Juden im Pessachfest feiern. Heute sehen wir kein leeres Grab mehr, an dessen Botschaft wir glauben könnten. Süßigkeiten und Pauschalreisen über die Feiertage bestimmen das Bild vom Osterfest. Im Alltag gut 2000 Jahre nach Christus die Auferstehung zu entdecken fällt schwer. Aber auch die Emmaus-Jünger haben ihn nur mit den Augen nicht erkannt. Ihnen «brannte das Herz», schreibt der Evangelist Lukas. Sie haben nicht gesehen, woran sie glauben. Sie haben es gefühlt.

So wünscht Ihnen das ganze Seelsorgeteam frohes und gesegnetes Weihnachtsfest. Mögen Ihre Herzen brennen, weil Jesus wahrhaft auferstanden ist. Er ist unser Herr und Erlöser, der uns das wahre Leben schenkt. Wir wünschen Ihnen viel Freude und Liebe von dem Auferstandenen in diesen fröhlichen Tagen.

Karolina Grzewinska mit Seelsorgeteam





**Neue Unterhaltungsliteratur für Erwachsene**

Das Glück sieht immer anders aus  
Die Zeit der Feuerblüten  
Herr Yamashiro bevorzugt Kartoffeln  
Montechristo  
Kains Opfer  
In einem anderen Leben  
Samba für Frankreich



Milena Moser  
Sarah Lark  
Christoph Peters  
Martin Suter  
Alfred Bodenheimer  
Linus Reichlin  
Delphine Coulin

**Some new english Books**

The Headmaster's Wife  
The Verdict  
Prodigal Son  
Not quite nice



T.C. Green  
Nick Stone  
Danielle Steel  
Celia Imrie

**Neue Graphic Novels**

Das Imperium des Atoms  
Robert Moses  
Solainin 1  
Solainin 2



Thierry Smolderen  
Pierre Christin  
Inio Asano  
Inio Asano

**Neue Bilderbücher**

Claro und Bruno  
Nie mehr Wolkengucken mit Opa?  
Jolante sucht Crisula  
Abschied von der kleinen Raupe  
Ich bin ein Kind ich habe Rechte  
Globi im alten China



Antje Damm  
Martina Baumbach  
Sebastian Loth  
Heike Saalfrank  
Alain Serres  
Jürg Lendenmann

**Neue Serie bei uns in der Bibliothek:**

«Die fabelhaften Zauberfee»





## Neue DVDs

Dracula  
Mein Freund der Delphin 2  
Madam Mallory und der Duft von Curry  
Die Legende von Sarila



Wie in alten Zeiten  
Maze Runner  
The Giver  
Step Up all in

## Öffnungszeiten Ostern und Frühlingsferien:

Ostersamstag,	4. April	9.00–12.00 Uhr
Samstag,	18. April	9.00–12.00 Uhr
Samstag,	25. April	9.00–12.00 Uhr
Samstag,	2. Mai	9.00–12.00 Uhr

«Langweilst du dich noch, oder liest du schon?»  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Das Bibliotheks Team Winkel



Die Bibliothek ist im Schulhaus Grossacher **B**, Telefon 044 886 32 33

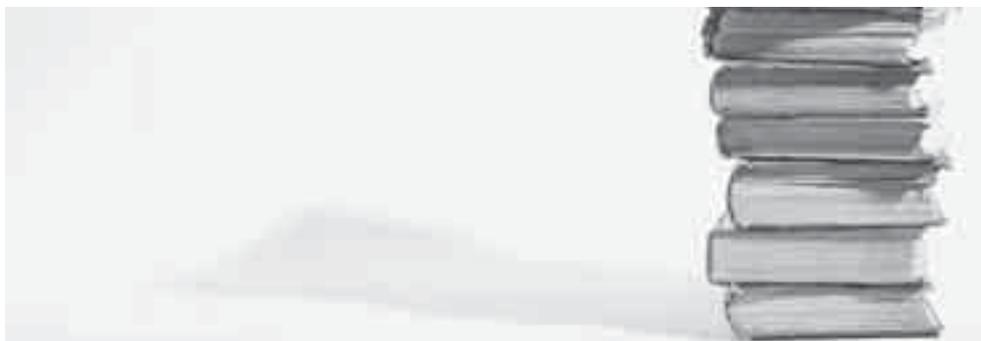
### Öffnungszeiten

Montag	15.00 bis 16.30 Uhr
Dienstag	15.00 bis 16.30 Uhr
	19.00 bis 20.00 Uhr
Mittwoch	9.45 bis 10.45 Uhr
	14.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag	15.00 bis 16.30 Uhr
Samstag	9.00 bis 12.00 Uhr

[www.winkel.ch](http://www.winkel.ch)

**Bibliothek**

[bibli@bibliothek-winkel.ch](mailto:bibli@bibliothek-winkel.ch)



	Was	Wann	Wo
	<b>Stammtisch</b>	13.4.2015, 15.00–17.00 Uhr 27.4.2015, 15.00–17.00 Uhr	Landgasthof Breiti Landgasthof Breiti
	<b>Modellbahn-Stamm</b>	16.4.2015, 19.30 Uhr	Landgasthof Breiti
	<b>Jassen</b>	14.4.2015, 14.00–17.00 Uhr 15.4.2015, 14.00–17.00 Uhr	Landgasthof Breiti Stützi
	<b>Kultur</b>	13.4.2015, 13.00 Uhr	Stadtführung Bremgarten AG
	<b>Spazieren</b>	1.4.2015, 08.30 Uhr 8.4.2015, 08.30 Uhr 15.4.2015, 08.30 Uhr 22.4.2015, 08.30 Uhr 29.4.2015, 08.30 Uhr	Rüti Rüti Rüti Rüti Rüti
Bewegung	<b>Wandern</b>	14.4.2015, 13.00/13.30 Uhr	
	<b>Englisch</b>	9.4.2015, 14.00–15.30 Uhr 23.4.2015, 14.00–15.30 Uhr	Landgasthof Breiti Landgasthof Breiti
	<b>Französisch</b>	2.4.2015, 09.30–11.00 Uhr 16.4.2015, 09.30–11.00 Uhr 30.4.2015, 09.30–11.00 Uhr	Landgasthof Breiti Landgasthof Breiti Landgasthof Breiti
	<b>Italienisch</b>	13.4.2015, 14.00–15.30 Uhr 27.4.2015, 14.00–15.30 Uhr	Landgasthof Breiti Landgasthof Breiti
	<b>Spanisch</b>	9.4.2015, 14.00–15.30 Uhr	Landgasthof Breiti
Sprachen	<b>Kleiner Mittagstisch für Alleinstehende</b>	24.4.2015, 12.00 Uhr	
	<b>Tavolata Gruppe 1</b>	16.4.2015, 11.00 Uhr	bei Vreni Meier
	<b>Tavolata Gruppe 2</b>		
Gemeinsames Kochen und Essen			

Info	Anmeldung	Bemerkungen
Hans Wartmann, Tel. 044 862 41 78 hans.wartmann@winkel60plus.ch Werner Wüest, Tel. 044 860 06 48 werner.wueest@winkel60plus.ch	keine erforderlich keine erforderlich	
Ueli Tscharner, Tel. 044 862 74 70 art-web@bluewin.ch	keine erforderlich	Mit Fahrbetrieb H0, H0m
Urs Gubler, Tel. 044 860 97 85 urs.gubler@winkel60plus.ch	bis 9.4. bis 10.4.	
Heidi und Köbi Meier, Tel. 044 860 30 58 heidi.meier24@bluewin.ch	bis 10.4.	Für Details siehe Seite 22 in der dorfszeit
Heidi Bürgi Tel. 044 860 06 76 Martha Surber, Tel. 044 860 02 46 martha.surber@winkel60plus.ch	keine erforderlich keine erforderlich keine erforderlich keine erforderlich keine erforderlich	Besammlung bei E. Schellenberg Egetswilerstrasse 1
Erich Brun, Tel. 044 860 74 22 erich.brun@winkel60plus.ch	keine erforderlich	Für Details siehe Seite 23 in der dorfszeit
Hansruedi Huber, Tel. 044 813 22 95 hansruedi.huber@winkel60plus.ch	keine erforderlich	
Hansruedi Huber, Tel. 044 813 22 95 hansruedi.huber@winkel60plus.ch	keine erforderlich	
Micheline Thoma, Tel. 044 813 11 58 michelinethoma@bluewin.ch	keine erforderlich	
Verena Gubler, Tel. 044 860 97 85 verena.gubler@winkel60plus.ch	keine erforderlich	
Rita Eigenmann Tel. 044 860 36 03 rita.eigenmann@winkel60plus	bis 22.4.2015	
Charlotte Meier, Tel. 044 860 29 75 charlotte.meier@winkel60plus.ch		bereits ausgebucht
Cathy Monticelli, Tel. 044 886 15 35 cathy.monticelli@winkel60plus.ch		Kein Kochen im April

## Gruppe Kultur

# Stadtführung Bremgarten AG

Datum: Montag, 13. April 2015

Hinfahrt: **Mit Bus/Bahn via Flughafen**

- Winkel/Zentrum ab 11.14 Uhr
- Bremgarten an 12.54 Uhr

Fahrkarte: Z-Pass A-Welle, Tageskarte, 7 Zonen, Preis Halbtax CHF 18.20

**Bitte im Voraus kaufen**

### **Oder individuell per Auto**

Treffpunkt: 13.00, Haltestelle Bremgarten Obertor

Führung: Bremgarten Tourismus  
Kosten pro Gruppe CHF 90.–

Dauer ca. 2 Stunden

Rückfahrt: • Bremgarten ab 16.04 Uhr  
• Winkel/Zentrum an 17.33 Uhr

Anmeldung: Bis **Freitag, 10. April** an:

Heidi oder Köbi Meier

Telefon: 044 860 30 58.

E-Mail: heidi.meier24@bluewin.ch



## 18. Wanderung

**Datum:** Dienstag, 14. April 2015

**Treffpunkt:** Parkplatz Gemeindehaus oder Zentrum Oberrüti

**Route:** Winkel Gemeindehausparkplatz – Oberrüti – Egetswil – Hohrüti – Hinter Marchlen – Lattenrüti – Hintergschmatt – Kuenzewis – Rest. Breiti

**Start:** 13.00 Uhr Gemeindehausplatz oder 13.30 Uhr Zentrum Oberrüti

**Dauer:** Gemütliche 2½ Stunden (plus Pausenhalt)

**Kleidung:** Dem Wetter entsprechend.

**Verpflegung:** Etwas zum Trinken mitnehmen.

**Wanderleitung:** Heinz Schenkel, Erich Brun



- Gartengestaltung
- Gartenunterhalt

**Der Verein winkel60plus organisiert wiederum einen Anlass und lädt herzlich ein zum**

## **Winkel-Treff**

**am Dienstag, 5. Mai 2015**

**15.00 Uhr, Breitisaal**

**Bebildeter Vortrag von Markus Studer  
«vom Chirurgen zum Lastwagenchauffeur»**

Sicher haben einige von Ihnen das Buch von Markus Maeder «vom Herzchirurgen zum Fernfahrer: der Spurwechsel des Dr. med. Markus Studer» gelesen. Was bewegt einen erfolgreichen Chirurgen zu einem solchen Schritt? Auf die Antwort dieser und weiteren Fragen dürfen wir gespannt sein. Eine reich bebilderte Präsentation eines faszinierenden Menschen erwartet uns.

Zum Ausklang des Nachmittags gibt es wie immer einen Apéro.  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich; jeder Gast ist willkommen!

Im Namen des Vorstands  
Beat Brand

The advertisement for Pedikura Fusspflege Hausbesuche features the word "Pedikura" in a large, bold, sans-serif font. Above it, "Fusspflege" is written in a smaller font. Below "Pedikura", "Hausbesuche" is written in a medium-sized font. The text is surrounded by stylized footprints in various shades of gray. In the bottom right corner, the contact information is provided: "Katharina Staudacher", "Im Hofacher 44 / 8185 Winkel", and "Tel: 043 534 04 89 / Natel: 079 318 90 45".

**Pedikura** Fusspflege  
Hausbesuche  
Katharina Staudacher  
Im Hofacher 44 / 8185 Winkel  
Tel: 043 534 04 89 / Natel: 079 318 90 45



**Der nächste Mittagstisch findet am**

**Dienstag**

**14. April 2015**

**um 12.00 Uhr**

in der Hans-Siegrist-Siedlung statt.



### **Anmeldung**

Eintragung auf unseren Listen bei den Eingängen oder am Donnerstag, 9. April 2015, ab 18.00 Uhr, bei Frau Trudi Stähli, Telefon 044 862 75 75 (Telefonbeantworter ist eingeschaltet.)

### **Ortsvertretung Pro Senectute Winkel**

Kontaktperson:  
Martha Regina Surber, Tel. 044 860 02 46



## Rotkreuz–Luzern

Donnerstag, 9. April 2015 (Verschiebungsdatum 23.04.2015)

Die Aprilwanderung führt uns in die Innerschweiz, und zwar auf den Höhenzug zwischen Rotkreuz und Luzern.

In Rotkreuz besteigen wir das Postauto und fahren bis Meierskappel. Dann folgt ein einstündiger Anstieg zum Michaelskreuz. Bei der gleichnamigen Kapelle machen wir den ersten Halt und geniessen die herrliche Aussicht in die Innerschweizer Alpen. Der Weg führt uns weiter über Matten und Felder bis kurz vor Adligenswil, wo wir uns beim Mittagessen aus dem Rucksack erholen können. Nach einer weiteren halben Stunde erreichen wir Adligenswil. Hier besteht die Möglichkeit, mit dem Postauto nach Luzern zu gelangen und dort auf die Wandergruppe zu warten (Busbillett nicht im Fahrpreis inbegriffen).

Die letzten 1½ Stunden führen uns durch den Wald und über Feldwege immer neben dem gurgelnden Bächlein bis zum Lido in Luzern. Mit dem Schiff überqueren wir den See bis zum Bahnhof Luzern und treffen dort (hoffentlich) auf den Rest der Wandergruppe, welche in Adligenswil das Postauto bestiegen hat.

Auch «Nicht-Senioren» sind auf unseren Wanderungen jederzeit willkommen.

Wanderzeit ca. 4¾ Std (nur bis Adligenswil ca. 3¼ Std.), Höhendifferenz ↗ und ↘ je ca. 350m.



# Wandergruppe Winkel



Für diese Wanderung sind gutes Schuhwerk, Sonnenschutz und Wanderstöcke empfehlenswert.

Verpflegung aus dem Rucksack  
Unkostenbeitrag Fr. 10.–  
Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

Abfahrt in Winkel Zentrum (Richtung Flughafen) 07.45 Uhr  
Rückkehr 19.46 Uhr

Fahrtspesen Fr. 30.– mit Halbtax

Bei unsicherem Wetter gibt Verena Kyd, Tel. 077 419 67 58 am Vorabend des Wandertages von 18–20 Uhr Auskunft über die Durchführung.

Wanderleitung: Verena Kyd, Grabengasse 10, 8180 Bülach  
044 860 71 33 oder 077 419 67 58, mail: vreni.kyd@bluewin.ch

Die nächsten Termine: 8. Mai von Flüeli nach Entlebuch  
(Verschiebungsdatum 22.05.2015)  
18. Juni Schwägalp–Kronberg–Gontenbad  
(Verschiebungsdatum 25.06.2015)

---

## Anmeldetalon

Ich nehme an der April-Wanderung am Donnerstag, 9. April teil

Ich nehme am Verschiebungsdatum (Donnerstag, 23. April) teil

Ich benötige eine Fahrkarte: mit Halbtax  ohne Halbtax  mit GA

Name, Vorname: .....

Tel.-Nummer: ..... Handy: .....

Anzahl Personen: ..... Mail-Adresse: .....

## Bitte einsenden bis spätestens Freitag, 3. April an:

Verena Kyd, Grabengasse 10, 8180 Bülach  
oder per Mail: vreni.kyd@bluewin.ch

## Glückwünsche

---



Am 1. April feiert **Frau Martha Siegenthaler-Albrecht** bei guter Gesundheit ihren **90. Geburtstag**. Herzliche Glückwünsche!

Geboren ist sie im Jakobstal bei Bülach, wo sie zusammen mit sieben Geschwistern aufgewachsen ist. Der Vater arbeitete in der damals dort ansässigen Spinnerei. Nach der Heirat führte sie mit ihrem Mann ein Velo/Töffgeschäft im Zentrum von Bülach.

1996 zog Frau Siegenthaler nach Winkel in die neu erstellte Hans-Siegrist-Siedlung. Unvermindert kann sie ihre geliebten Spaziergänge machen und an der wöchentlichen Jassrunde von Mitbewohnern teilnehmen.

Wir wünschen der Jubilarin weiterhin Gesundheit und Lebensfreude sowie ein schönes Geburtstagsfest im Kreise ihrer Angehörigen.

Redaktionsteam (vg)

*Wir alle leben geistig von dem, was uns Menschen in bedeutungsvollen Stunden unseres Lebens gegeben haben.*

*Albert Schweitzer*

---

Den **80. Geburtstag** kann **Frau Ruth Häusler-Berner**, wohnhaft an der Tüfwisstrasse 5, am 8. April feiern. Herzliche Gratulation!

Seit bald sechs Jahren wohnt sie in unserer Gemeinde und hat sich hier bestens eingelebt. Zusammen mit ihrem Mann ist sie von Glattbrugg hierher gezogen. Das Ehepaar hat zwei Töchter und einen Sohn; eng verbunden fühlt sie sich auch mit den beiden erwachsenen Enkeln.

Frau Häusler wünschen wir auch fortan viel Freude und Befriedigung und dass sie gesund bleiben könne.

Redaktionsteam (vg)

*Das Glück findest du meistens in dir selber.*

## Glückwünsche

---



Wir gratulieren **Frau Erna Hildebrand-Wöhry** zu ihrem **91. Geburtstag**, den sie am 21. April wird feiern können.

Seit 1952 wohnt sie an der Egetswilerstrasse 8 und möchte so lange wie möglich in ihrem gemütlichen Heim bleiben. Die Familie eines Sohnes ist gleich nebenan und hilft, den Alltag zu bewältigen.

Ihre bewundernswert positive Lebenseinstellung liess sie verschiedene Schicksalsschläge überwinden und zuversichtlich vorwärts schauen.

Wir wünschen Frau Hildebrand weiterhin viel Lebensqualität und Selbstbestimmung.

Redaktionsteam (vg)

*Durch Krankheit erkennst du den Wert der Gesundheit, am Bösen den Wert des Guten, durch Hunger die Sättigung, in der Anstrengung den Wert der Ruhe.*



# Berlinghoff+Rast AG

Inhaber: Max Meili, EL Ing. HTL  
Embracherstr. 19, Winkel

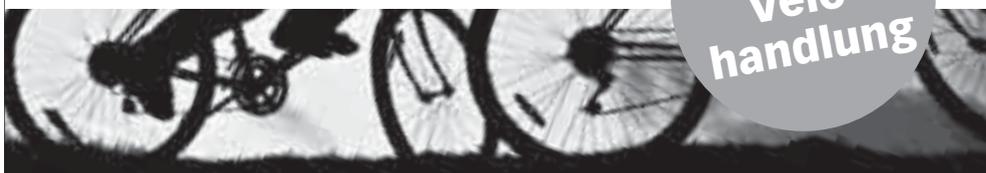
Elektroinstallationen

Im Ifang 12  
8307 Effretikon  
Tel. 052 355 35 15  
Fax 052 343 41 70

- Projekte
- Beleuchtungen
- Starkstrom
- Industrie
- Service
- EDV/ADSL
- Telefon
- Gewerbe

## Meier's Velowerkstatt

Neu:  
Velo-  
handlung



Peter Meier, Dorfstrasse 19, 8185 Winkel, Tel. 078 883 03 23

## Planen Sie eine FIRMENGRÜNDUNG?



### Sehr schön.

Gerne beraten wir Sie über die optimale Rechtsform und die damit verbundenen steuerlichen Vor- und Nachteile. Selbstverständlich erledigen wir für Sie auch die Formalitäten zur Gründung und Eintragung Ihrer neuen Gesellschaft.

Rufen Sie uns doch einfach für eine Offerte an:  
**044 886 35 35.** Bis bald!

  
THOMAS KARL  
TREUHAND



Zürichstrasse 25 • 8185 Winkel • tk-treuhand.ch • info@tk-treuhand.ch • Mitglied TREUHAND | SUISSE

## **Waldexkursion mit anschliessendem Brunch und Generalversammlung am Samstag, 11. April 2015**

Der NVVW lädt Sie ein zu einem spannenden, lehrreichen und genüsslichen Samstagvormittag. Der Tag beginnt mit einem Waldspaziergang, anlässlich dem wir das Morgenkonzert der Vögel geniessen und die verschiedenen Gesänge und Rufe bestimmen. Urs Eugster und Werner Loosli leiten die Exkursion.

- 07.00 Uhr Besammlung auf dem Parkplatz beim Schützenhaus Bigisrüti.  
Die Zufahrt- und Parkbewilligung vom Gemeinderat liegt vor.
- 09.00 Uhr Brunch in der Breiti für die Exkursions- und GV-Teilnehmer.
- 10.00 Uhr Generalversammlung für die Vereinsmitglieder.

Unser Jahresprogramm finden Sie auf der Homepage [www.nvv-winkel.ch](http://www.nvv-winkel.ch)



## ANDREA EICHMANN-INDRAK

Eidg. dipl. Immobilien-Treuhänderin

### IMMOBILIEN-TREUHAND

Büelhofstrasse 11  
8185 Winkel-Rüti  
Tel. 044 860 92 15  
Natel 079 416 92 68  
www.eichmann-immotreuhand.ch  
andrea@eichmann-immotreuhand.ch

Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern  
Verwaltung von Stockwerkeigentum  
Erstvermietung/Vermietung  
Fachberatung in allen Fragen rund ums Gebäude  
Immobilienbewirtschaftung  
Bautreuhand



## T'ai-chi/Qi-Gong

## Hatha-Yoga



### Wöchentliche Übungsgruppen in Winkel

**T'ai-chi/Qi-Gong:** **Mittwoch und Donnerstag**

**Hatha Yoga:** **Mittwoch**

Anmeldung & Infos: Atmung Bewegung, Gertrud Knecht, Breitiweg 1, 8185 Winkel  
Tel. 044 862 57 00 oder Natel 079 335 20 71

# TÖFF

## Alle Kategorien

**MSTREBEL**  
NOTHELPER | THEORIE | AUTO | MOTORRAD | VERKEHRSKUNDE | WAB

**Sekretariat:** Haldenstrasse 15, 8185 Winkel  
Gratis-Telefon 0800 18 18 18  
**Theoriekale:** Stadthoferstrasse 22, 8001 Zürich  
Untergasse 1, 8180 Bülach  
contact@mstrebel.ch www.mstrebel.ch



# CHEMINÉE HOLZ FINNENKERZEN

VON WERNER MEIER

EMBRACHERSTRASSE 3 · 8185 WINKEL

TEL. 044 860 12 93 · NATEL 079 476 49 66



## Stricktreff

**von 19.30 – ca. 21.30 Uhr  
in der Hans-Siegrist-Siedlung**

Donnerstag,	30. April 2015
Donnerstag,	28. Mai 2015
Donnerstag,	25. Juni 2015
Donnerstag,	27. August 2015
Donnerstag,	24. September 2015
Donnerstag,	29. Oktober 2015
Donnerstag,	26. November 2015

Wir treffen uns zum Stricken und Plaudern. Alle bringen ihre Strickarbeit selber mit.

Unkostenbeitrag für die Raummiete:  
für Mitglieder Fr. 3.–, für Nichtmitglieder Fr. 5.– inkl. ein Getränk

Kommt und lasst uns Stricken! «Inestäche, umeschla, durezieh und abela». Stricken macht Spass, Stricken ist Trend. Der Stricktreff soll mehr als ein gemeinsames Klicken und Klacken der Nadeln sein – es soll eine fröhliche Runde sein, mit Gesprächen und Gelächter.

**[www.frauenverein-winkel.ch](http://www.frauenverein-winkel.ch)**





Liebe Eltern

Schon die Kleinsten freuen sich über Spielpartner, die ihnen in Körpergrösse und Fähigkeiten ähnlich sind, die gleiche «Sprache» sprechen und über Dinge lachen, über die sich Erwachsene nur wundern.

Beim gemeinsamen Znüni haben dann auch die Mütter (oder auch Väter, Grosseltern und andere Bezugspersonen) Zeit abzuschalten und das Gespräch mit Erwachsenen zu geniessen.

Nebenbei ist die Chrabbelgruppe natürlich eine ideale Möglichkeit, Familien mit Kindern im gleichen Alter aus dem Dorf kennenzulernen.

Wir treffen uns am **Freitag, 10. April** um **09.30–11.00 Uhr** im Mehrzweckraum der Hans-Siegrist-Siedlung in Winkel (da wo auch die Mütterberatung stattfindet).

Dein Baby muss noch nicht zwingend krabbeln können – auch brauchst Du kein Mitglied des Elternvereins zu sein um an der Chrabbelgruppe teilzunehmen. Natürlich freuen wir uns immer über neue Mitglieder. Weitere Infos findest Du unter **[www.elternverein-winkel.ch](http://www.elternverein-winkel.ch)**

Sandra Fuchs & Doris Lehmann  
Tel. 043 541 89 17  
[fuchsandra@bluewin.ch](mailto:fuchsandra@bluewin.ch)





## Pflanzentauschbörse



Wann? Mittwoch, 15. April 2015 von 13.30 bis 17.00 Uhr

Wo? Im Garten der Villa Tusculum  
Römerweg 1, 8185 Seeb-Winkel

Was? Bringen, holen, tauschen, schnuppern und  
fachsimpeln unter Hobbygärtnern

Alles was keinen Platz mehr im Garten hat, erfreut vielleicht nach der Pflanzen-  
tauschbörse einen anderen Gartenbesitzer.  
Es dürfen auch Zimmerpflanzen getauscht werden!

Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Bei allfälligen Fragen geben gerne Auskunft:

Marlise Bodmer 076 459 49 69  
Hélène Fuhrer 044 862 29 80

**[www.frauenverein-winkel.ch](http://www.frauenverein-winkel.ch)**



Im April spielen wir weiterhin für Sie unsere beiden Produktionen:

## LADIES NIGHT

Eine charmante und turbulente Komödie

von: **Stephen Sinclair & Anthony McCarten** | Regie: **Urs Blaser, Niklas Heinicke** | eine Produktion der **Kammerspiele Seeb** | Aufführungsrechte: **Hartmann & Stauffacher Verlag GmbH, Köln** | Übersetzung: **Annette und Knut Lehmann** | Ausstattung: **Harry Behlau, Michael Gerschwyler**  
mit: **Claudia Klopstein** | **Thorsten Grübling** | **Philipp Malbec** | **Matthias Meier** | **Reto Mosimann** | **Tim Niebuhr** | **Jochen Schaible**

und...

## EIN GEMEINER TRICK (Deadly Murder)



Ein Thriller über Geld, Macht und Mord

von: **David Foley** | Regie: **Urs Blaser** | eine Produktion der **Kammerspiele Seeb** | Aufführungsrechte: **Hartmann & Stauffacher GmbH, Köln** | Übersetzung: **Dorothea Renckhoff** | Bühnenbild: **Michael Gerschwyler** | Musik: **Dennis Bäsecke**  
mit: **Ulrike Cziesla-Hitz** | **Gabor Nemeth** | **Reto Mosimann** |

Spieldaten: im April 2015:

Di	7. April 2015	20.00 Uhr	Ladies Night
Mi	8. April 2015	20.00 Uhr	Ladies Night
Do	9. April 2015	20.00 Uhr	Ladies Night
Fr	10. April 2015	20.00 Uhr	Ladies Night
So	12. April 2015	Matinée	Ladies Night
Mi	15. April 2015	20.00 Uhr	Ein gemeiner Trick
Do	16. April 2015	20.00 Uhr	Ein gemeiner Trick



Fr	17. April 2015	20.00 Uhr	Ein gemeiner Trick
Sa	18. April 2015	20.00 Uhr	Ein gemeiner Trick
So	19. April 2015	Matinée	Ein gemeiner Trick
Mi	22. April 2015	20.00 Uhr	Ein gemeiner Trick
Fr	24. April 2015	20.00 Uhr	Ein gemeiner Trick
Sa	25. April 2015	20.00 Uhr	Ein gemeiner Trick
Mi	29. April 2015	20.00 Uhr	Ein gemeiner Trick

Abweichungen zum Spielplan sind jederzeit möglich.  
Weitere Vorstellungen im Mai und Juni 2015

## Eintrittspreise:

Abendvorstellung	CHF 50.–
Matinée inkl. Frühstücksbuffet	CHF 80.–
Afternoon-Tea	CHF 75.–

Telefonischer und schriftlicher Vorverkauf **ab sofort** unter **www.kammerspiele.ch**  
oder **Telefon 044 860 71 47**

Das Foyer ist eineinhalb Stunden vor und 1 Stunde nach der Vorstellung für Sie geöffnet. Unser Bar-Team heisst Sie herzlich willkommen! Eine kleine, erlesene Auswahl an kulinarischen Köstlichkeiten **von unserem Buffet** steht für Sie bereit. Essen bitte telefonisch oder schriftlich vorbestellen!

**Kammerspiele Seeb**, Zürichstrasse 16, 8184 Bachenbülach, Telefon 044 860 71 47

www.lignoflor.ch

# lignoflor

Lignoflor AG  
Mandachstrasse 50  
8155 Niederhasli  
Tel. 044 322 88 82  
Fax 044 322 88 85  
email parkett@lignoflor.ch

## Parkett

Ihr Fachgeschäft für alle Parkettarbeiten.

Geschäftsführer B. Burkhalter, Winkel

Seit 13 Jahren in Kloten



**Rufen Sie an!**

**Neukunden erhalten 20%**  
auf die erste Dienstleistung  
Ricciardi Giovanna aus Winkel,  
freut sich auf Ihren Anruf  
[www.coiffeur-giovanna.ch](http://www.coiffeur-giovanna.ch)

Hohrainlistrasse 43 - -8302 Kloten - -Tel: 043/255 69 79



**GENTER**

Bäckerei-Konditorei-Confiserie

## Die Hasen sind los ...

Osterchüechli mit Reis und Schoggi, Schoggiosterhasen,  
Praline-Ostereier mit grosser Masche, Osternäschli

Karfreitag, Ostersonntag und Montag geschlossen

Dorfstrasse 79

8424 Embrach

Tel. 044 865 03 15

Seebnerstrasse 14

8185 Winkel

Tel. 044 862 35 55

**Sonntag offen**

**8.00 – 12.00 Uhr**

[www.genter.ch](http://www.genter.ch)

## Grosszügiges Einfamilienhaus gesucht

Wir suchen für unseren Kunden ein neues  
Zuhause an bester Lage in Winkel und Umgebung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



Telefon 043 500 38 38

**ENGEL & VÖLKERS**

Büro Bülach

**CHEERNAGEL  
BÜUNI**

Bachenbülach

**Nach dem Film  
«Cactus Flower»**

von Pierre Barillet und Jean-Pierre Grédy  
Ein Stück von Andreas Fischer  
Regie: Sarah Bellin



# DIE KAKTUS BLÜTE

## **Aufführungen 2015**

**Do, 9. April / Fr, 10. April / Sa, 11. April**

**Do, 16. April / Fr, 17. April / Sa, 18. April**

jeweils 20 Uhr, Mehrzweckhalle Bachenbülach,  
Cheernagel-Gastro vor Aufführung ab 18:30 Uhr geöffnet

## **Vorverkauf und**

**Tischreservation Cheernagel-Gastro:**

ab 24. März 2015, **Telefon 079 630 50 50**

Mo bis Fr 19–21 Uhr, Sa 9–12 Uhr

und unter **[www.cheernagel.ch](http://www.cheernagel.ch)**

Eintrittspreise für Erwachsene Fr. 25.–,

Kinder / AHV / Schüler / Studenten Fr. 20.–



Dorfstrasse 22 · 8185 Winkel · Tel. 044 837 07 89  
d.kaegi@k-hs.ch · www.k-hs.ch

- Öl/Gas-Feuerungen
- Unterhalt + Reparaturen
- Steuer + Regeltechnik
- Emissionsmessungen
- 24-Std. Notfalldienst

- Für Service und Reparaturen aller Art, an Öl und Gas Heizsystemen.
- Amtliche Feuerungskontrollen und Beanstandungen.
- Verkauf und Beratung, sowie Heizungs Sanierungen (auch Wärmepumpen).  
Weishaupt, MHG, Wolf, Hoval, CTC-Giersch, Viessmann, Oertli (Walter-Maier),  
De Dietrich, Elco, Buderus, Gilbarco-Olymp, Strebel, ElectroOil.



[www.m-nails.ch](http://www.m-nails.ch)

Mirjam Meier  
Naildesignerin  
Dipl. Pedicure

Geerenstrasse 1  
8185 Winkel  
079 505 45 16

Neu:  
Pedicure  
auch bei DENEN  
zu Hause!

## Garage Harlacher AG

Ihr persönliches Toyota-Center im Dorf!

T 044 872 50 90

F 044 872 50 95

[www.garage-harlacher.ch](http://www.garage-harlacher.ch)

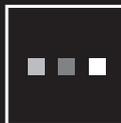


ALWAYS A  
BETTER CAR

# Let's Print – in TOP-Qualität.

Ab sofort erhältlich. Bis SRA3 und 300gm<sup>2</sup> Papier.  
Gestochen scharfe Prints mit hohem Kontrast  
auf unserem brandneuen Digitalsystem.

bm druck ag • Seebüelstrasse 36 • 8185 Winkel  
Tel. 044 872 50 20 • [info@bmdruck.ch](mailto:info@bmdruck.ch) • [www.bmdruck.ch](http://www.bmdruck.ch)



die **Spielleute von Seldwyla** präsentieren



Eine Westernkomödie von **Walter Millns**  
Regie: **Walter Millns**

**Aufführungen in der Aula der Kantonschule Bülach**

<b>Freitag</b>	<b>9. Mai</b>	<b>20.00 Uhr</b>
<b>Samstag</b>	<b>9. Mai</b>	<b>20.00 Uhr</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>13. Mai</b>	<b>20.00 Uhr</b>
<b>Samstag</b>	<b>16. Mai</b>	<b>20.00 Uhr</b>
<b> Sonntag</b>	<b>17. Mai</b>	<b>17.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>21. Mai</b>	<b>20.00 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>22. Mai</b>	<b>20.00 Uhr</b>

Nummerierte Plätze  
Schüler, Studenten, Lehrlinge, AHV/IV  
Kultur Legi 50% Ermässigung  
Abendkasse eine Stunde vor Vorstellungsbeginn

Fr. 28.- / 33.-  
Fr. 23.- / 28.-

Vorverkauf ab 13. April 2015  
in der Altstadtbuchhandlung, Untergasse 1, Bülach, Tel. 044 862 79 10  
oder unter [www.spielleutevonseldwyla.ch](http://www.spielleutevonseldwyla.ch)



## 5. Mai 2015 Heilkräuterspaziergang

Wir treffen uns am Dienstag, 5. Mai 2015,  
um 13.30 Uhr bei der ref. Kirche in Eglisau.

Frau Gantner von Herbanatura wird uns während einem 2-stündigen Spaziergang  
ihr Kräuter-Fachwissen näherbringen.

Die Anreise ist individuell. Falls Sie eine Mitfahrgelegenheit wünschen, teilen Sie es  
uns bitte bei der Anmeldung mit.

Kosten: Mitglieder Fr. 20.–/Nichtmitglieder Fr. 25.–

Wer noch Zeit und Lust hat, kann diesen Nachmittag bei einem gemeinsamen Kaffee  
am schönen Rhein ausklingen lassen.

Anmeldung bis spätestens 30. April 2015 an:

Brigitte Schönenberger, Grosswis 38, 8185 Winkel

Tel. 044 861 00 86 oder E-Mail: bschoene@hispeed.ch

**[www.frauenverein-winkel.ch](http://www.frauenverein-winkel.ch)**

**schädeli**



**gartenbau-  
gartenpflege**

Leibrächistrasse 3c  
8185 Winkel  
Telefon 044 860 10 44  
[gartenbau@schaedeli.ch](mailto:gartenbau@schaedeli.ch)

Kügeliloostasse 39  
8046 Zürich  
Telefon 044 371 41 30  
Telefax 044 311 91 35



## Tagesausflug nach Martigny



### Mittwoch, 17. Juni 2015

**Reise:** mit dem Car ab Winkel

**Treffpunkt:** 07.00 Uhr Zentrum Breiti

**Programm:**

- Kaffee-Stopp im Autobahnrestaurant La Gruyère, im Herzen des Freiburger Landes, mit einzigartigem Panorama
- Weiterfahrt nach Martigny
- «Kunst unter freiem Himmel»  
Skulpturen schmücken die Strasseninseln der Stadt
- Mittagessen
- «Römisches Martigny»  
Zeitreise in die verschiedenen archäologischen Überreste Martignys
- Weiterfahrt nach St-Léonard zum grössten natürlichen unterirdischen See Europas  
Auf einer halbstündigen Bootsfahrt erfahren wir alles über die Geschichte des Sees mit seinem kristallklaren Wasser.  
Geschickte Führer rudern uns durch die Gewölbe der Grotte und beantworten Fragen
- Heimfahrt – Ankunft in Winkel ca. 20.00 Uhr

**Kosten:**

Mitglieder: Fr. 110.–

Nichtmitglieder: Fr. 125.–

**Wer Lust und Zeit hat, bis 5. Juni 2015 anmelden bei:**

Rita Suter, Tel. 044 862 14 41 oder ritasuter@gmx.ch

**[www.frauenverein-winkel.ch](http://www.frauenverein-winkel.ch)**



## Frühlings-/Sommerbörse

**mit Kinderflohmi, Kafi und Kasperlitheater**  
**Samstag, 9. Mai 2015 von 9.30 bis 15.00 Uhr**  
im Breitisaal in Winkel.

### **Börse**

Gut erhaltene Frühlings- und Sommerkleidungsstücke, Spielsachen, Velos usw.  
(nicht erwünscht: löchrige, fleckige oder defekte Artikel und Unterwäsche)

**Warenannahme: Freitag, 8. Mai von 17.00 bis 18.00 Uhr im Breitisaal.**  
**Die Auszahlung der verkauften sowie die Rückgabe der nicht verkauften Artikel erfolgt am Samstag, 9. Mai von 16.30 bis 17.00 Uhr.**

Informationen und Anmeldungen mit Nummernvergabe bei Daniela Gramegna:  
daniela.gramegna@bluewin.ch, 078 670 18 88

### **Kinderflohmi**

Kommt einfach vorbei und bleibt so lange wie es euch gefällt. Bitte bringt eine Decke mit, um eure Verkaufsgegenstände draufzulegen. Platzgebühr: CHF 3.– (bitte an der Kasse bezahlen).

### **Kasperlitheater**

Alle Kinder und Erwachsene sind um 13.30 Uhr im Breitisaal herzlich willkommen.

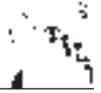
*Kasperlitheater Gögelsuppe*

**Das Märtteam sorgt mit Getränken und Leckereien für das leibliche Wohl.**



[www.elternverein-winkel.ch](http://www.elternverein-winkel.ch)





**Mein Kind verschluckt sich – es hustet – es läuft blau an!**  
**Mein Kind verbrüht sich mit heisser Flüssigkeit – Verbrennung!**  
**Mein Kind fällt in zerbrochenes Glas – starke Blutung!**  
**Mein Kind hat Fieber- verhält sich komisch!**

**Ein medizinischer Notfall! – Was tue ich?**

## «Erste-Hilfe-Kurs» für Kinder

Solche Notfälle und viele andere sind bei Kindern häufig, kommen täglich vor. Wichtig ist möglichst schnell und richtig zu handeln.

In diesem Kurs lernen Sie die Grundlagen der ersten Soforthilfe in Theorie und anhand von praktischen Übungen. Selbstverständlich gibt es auch genügend Zeit für Ihre Fragen und Anliegen.

Organisator:	Elternverein Winkel
Kursleitung:	Elisabeth Wetzstein, dipl. Pflegefachfrau Intensiv ( <a href="http://www.erste-hilfe-im-kinderzimmer.ch">www.erste-hilfe-im-kinderzimmer.ch</a> )
Dauer des Kurs:	ca. 3,5 Std.
Kosten:	85–100 CHF (je nach Anzahl Teilnehmer)
Teilnehmerzahl:	Mindestens 5 bis max. 6 Teilnehmer pro Kurs
Daten:	Samstag, 9. Mai 2015
Zeit:	8.30 Uhr bis ca. 12 Uhr
Ort:	Hans Siegrist-Siedlung, Winkel
Kursunterlagen und Teilnahmebestätigung	Werden abgegeben

Eine Mitgliedschaft im Elternverein ist nicht Bedingung. Selbstverständlich freuen wir uns immer über neue Mitglieder. ([www.elternverein-winkel.ch](http://www.elternverein-winkel.ch))

**Bei Fragen und für die Anmeldung wenden Sie sich an:**

Stefanie Marti  
Tel. 079 627 56 53  
oder [kindernotfall@gmx.ch](mailto:kindernotfall@gmx.ch)



## Voranzeige Muttertagssingen 2015

**Sonntag, 10. Mai 2015 ab 10.00 Uhr  
im Breitsaal Winkel**

Nähere Angaben folgen in der Mai-Ausgabe

---

## Aufruf

**Wir suchen dringend Unterstützung**, egal ob Projektsänger oder Neumitglieder.  
Wir brauchen zwar frischen Wind, aber es gibt keine «Altersquillotine».

René Marthaler, Aktuar

**GROND**  
**METZGEREI**

**WINKEL**

T: 044 861 07 08



## Frohe Ostern

**Gründonnerstag:** Grosse Auswahl an frischen Fischen

**Ostersamstag:** Gitzifleisch CH | Kaninchen CH | Lammfleisch CH  
Verschiedene feine Braten u. v. a. m.

Für Genuss mit gutem Gewissen gibts nur Eines:  
Aus der Schweiz!

Mit bester Empfehlung: Beni Grond und Team

# Buure-Zmorge

**Datum:** Donnerstag, 14. Mai 2015

**Zeit:** 10.00 Uhr bis ca. 13.00 Uhr

**Ort:** Familie Sauter  
Embracherstrasse 31  
8185 Winkel

**Programm:** Buure-Zmorge Buffet  
Musik durch die Örgeligruppe am Mülibach

Der Anlass findet bei jeder Witterung statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
SVP Sektion Winkel-Rüti

# Maag AG

## Bodenbeläge + Malergeschäft

Kasernenstr. 3c, 8184 Bachenbülach

■ Bodenbeläge

■ Malerarbeiten

■ Vorhänge

■ Beschattungen



Bodenbeläge  
Malergeschäft

Tel. 043 444 00 44  
Fax 043 444 02 55  
info@maagag.ch  
www.maagag.ch

Inh. Wolfgang Maag, Winkel

# Yes, Of Course

**Ina Wildermuth**

Lic. Phil. | Dipl. Sprachlehrerin

Tel. 044 860 49 80

Mob: 079 680 18 16

InaWildermuth@danur.com

<http://www.yes-of-course.ch>

## ENGLISCH IN WINKEL!

- ✓ Gruppen- und Privatunterricht
- ✓ Alle Stufen und Altersgruppen
- ✓ Vorbereitung auf Cambridge Prüfungen
- ✓ (First, Advanced, Proficiency)
- ✓ Nachhilfe für Schule / Gymnasium
- ✓ Englisch für die Reise
- ✓ Englisch im Büro / am Arbeitsplatz
- ✓ Firmenkurse in der Mittagspause / am Feierabend
- ✓ Deutsch für Fremdsprachige / Russisch auf Anfrage



**Verpassen Sie nicht den Bus, rufen Sie mich an!**

## Klein aber fein Ihr kleines Einkaufszentrum in Winkel

**GENTER**  
Brot + Pâtisserie

**Volg**  
Lebensmittel  
Öffnungszeiten  
Mo-Fr 6.30-19 Uhr  
Sa 6.30-15 Uhr

**GROND**  
METZGEREI  
Fleisch + Wurst

**Landi**  
WINKEL-RÜTI  
Haus & Garten  
Pflanzen aller Art  
Heizöl + Tankstelle  
Öffnungszeiten  
Mo-Fr 8-12 Uhr,  
13.30-19 Uhr  
Sa 8-15 Uhr



Liebe Hundebesitzerinnen, liebe Hundebesitzer,

in der März-Dorfzeitig wurde ja darauf hingewiesen, dass leider viele unter Ihnen wenn sie «Gassi gehen», die Haufen und Häufchen ihrer vierbeinigen Lieblinge leider ungeachtet überall liegen lassen oder die Robidog-Säckchen am Wegrand vergessen. Was ja leider stimmt und auch mich des Öfteren sehr stört!

Ich war mit meinem Vierbeiner im Appenzeller Land in den Ferien. Auf einer Wanderung zwischen Weissbad und Appenzell kamen wir an einem Robidog vorbei. Dahinter war die unten abgebildete Tafel angebracht.

Ich hoffe, dass dieser nette Hinweis, auch bei uns für saubere Trottoirs, Wege, Felder, Wiesen und Gärten mithilft, (ist doch eigentlich selbstverständlich...!)

In diesem Sinne grüssen wir Sie alle,  
Esther Gabriel und Mickey





**LAND  
GASTHOF  
BREITI**

Markus Jud  
Seebnerstrasse 21  
CH-8185 Winkel  
Tel. 044 862 13 83  
Fax 044 862 29 53  
[www.hotelbreiti.ch](http://www.hotelbreiti.ch)  
[info@hotelbreiti.ch](mailto:info@hotelbreiti.ch)

Mittwoch Ruhetag

- auserlesene Spezialitäten
- Gartenterrasse
- Hotelzimmer
- div. Säle, 10 bis 300 Personen für  
Geschäfts-, Familien- und Vereinsanlässe

Ein Platz zum Wohlfühlen.



Mit unseren Bädern  
liegen Sie im Trend



**Hans Maag AG**

Breitstrasse 2, 8185 Winkel, Tel. 044 860 14 76, [www.hansmaag.ch](http://www.hansmaag.ch)

**Topcar**

Carrosserie und Spritzwerk GmbH

Feldstrasse 60 · 8180 Bülach · Tel. 044 862 34 34 · [www.carrosserie-topcar.ch](http://www.carrosserie-topcar.ch)

**SUTER OPTIK**

*Ihren Augen zuliebe.*



**«Bei uns stimmt  
der Service!»**

*Bahnhofstrasse 22  
8180 Bülach  
044 860 51 62*

*[www.suteroptik.ch](http://www.suteroptik.ch)*



### Vermisstmeldung

Meine Katze **Moe** ist seit dem 27.2.2015 nicht mehr nachhause gekommen. Er ist ein ausgewachsenes, schlankes, kastriertes und gechipptes Männchen mit kurzem grau-braun-schwarz getigertem Fell. Seit kurzem wohnhaft an der Zürichstrasse 8 in Seeb. Ein Foto in Farbe ist zu sehen auf:  
**[www.stmz.ch/Vermisstmeldung Nr. 93448](http://www.stmz.ch/Vermisstmeldung%20Nr.%2093448)**  
 Falls er gefunden oder gesehen wird, bitte bei Billy How melden. Telefon **078 873 73 19**.



### Öffnungszeiten

Montag: 15-17 Uhr  
 Mittwoch: 9-11 Uhr  
 14-16 Uhr  
 Freitag: 16-18 Uhr

**Spiili uslehnä – statt sälber chaufä**

Kopfgasse 5, 8180 Bülach

Tel. 078 727 94 13/[www.ludothek-buelach.ch](http://www.ludothek-buelach.ch)

### Auszug aus dem Reglement

Angebote/Gesuche von öffentlichen Institutionen und gemeinnützigen Organisationen

Angebote von Gegenständen unter Fr. 500.– und Gesuche

Angebote von Gegenständen über Fr. 500.– entsprechend einem Inserat von 1/8 Seite

Angebote von einzelnen Mietobjekten entsprechend einem Inserat von 1/8 Seite

**gratis**

**gratis**

**Fr. 45.–**

**Fr. 45.–**



- Kinderbetreuung ab 3 Monaten bis Kindergarteneintritt
- Flexible Krippenplätze mit variierenden Tagen
- Vor-, Nachmittags- und Ferien-Betreuung für Kindergartenkinder

**kleine RIESEN GmbH**, Lättenstrasse 1, 8185 Winkel  
+41 (0) 44 556 75 06, [www.kleine-riesen.ch](http://www.kleine-riesen.ch)



## Gesundes Zahnfleisch und weisse Zähne sind kein Zufall!



PRAXIS FÜR DENTALHYGIENE

Dipl. Dentalhygienikerin SSO/Mitglied SDHV

**Diana Hottinger**  
Tel. 044 886 38 38

Lufingerstrasse 21  
8185 Rüti Winkel

## STUTZ HOLZBAU AG

- Zimmerei
- Schreinerei
- Innenausbau

[www.stutzholzbau.ch](http://www.stutzholzbau.ch)

8185 Winkel

Buechenstrasse 2  
Telefon 044 861 04 96

## Gebr. Hofer – Tiefbau – Winkel und Oberembrach

- Allgemeine Tiefbau- und Aushubarbeiten
- Quellfassungen und -sanierungen
- Drainagearbeiten
- Bachverbauungen
- Stützmauern

**Christian Hofer, Oberembrach** 044 865 32 07  
**Andres Hofer, Winkel** 044 860 95 40



## Bibliothekskaffee 28. Februar 2015



«Bibliothek to go», hiess unser Motto für das erste Bibliotheks-Kaffee in diesem Jahr. Viele Interessierte fanden sich bei uns an der «Genius Bar» ein um sich über die neue Möglichkeit, Medien direkt und rund um die Uhr auf ihr Tablet, E-Reader oder Computer herunterzuladen, zu informieren.

Zur Verstärkung haben wir uns einen «Digital Native» zur Seite geholt. Lukas hat mitgeholfen unserer Kundschaft zu erklären, welche

Schritte nötig sind, um sich E-Medien herunterzuladen. Kunden, welche ihre Geräte direkt mitgebracht haben, hat er eben alles Notwendige installiert. Danke Lukas!

Nicht fehlen bei unserem Bibliotheks-Kaffee darf natürlich der Rösli Zopf, welcher uns dieses Mal grosszügigerweise gespendet wurde. Danke Rösli!

Auch ein herzliches Dankeschön an unseren Cüpli-Spender!

Sie sehen ein Besuch bei uns lohnt sich immer und erst Recht zum Bibliotheks-Kaffee. Tragen Sie sich jetzt schon den nächsten Termin ein:

**Sommer Bibliotheks-Kaffee: 27. Juni 2015.**

### Werden auch Sie Mitglied bei uns.

Mit 20.– im Jahr steht Ihnen ein physisches, topaktuelles Angebot an Büchern, DVDs, Hörbüchern und Zeitschriften zur Verfügung und neu, vieles in digitaler Form aus der Digitalen Bibliothek Ostschweiz: [www.dibiost.ch](http://www.dibiost.ch).





## UBS Kids Cup Team

### U10 Team qualifiziert sich für den Schweizer Final

Die Erfolgsgeschichte setzt sich fort: Wie bereits letztes Jahr qualifiziert sich wieder ein U10 Team der Mädchenriege Winkel via lokale Ausscheidung und Regionalfinal für den Schweizer Final des UBS Kids Cup Team. Das Team mit Annalisa Pavone, Clivia Brogle, Selina Geysse, Tess Gujer, Vanessa Sauter und Vanja Iuliano schaffte die Qualifikation und ist eines der zwölf besten Teams der Schweiz. Über 13'000 Kinder haben an diesem Indoor-Team-Wettkampf teilgenommen

### Kämpferische Mädchen am Regionalfinal vom 28. Februar in Zürich

#### Gelungener Wettkampfstart

Der Wettkampf startete mit dem Rivella Sprung. Welche Zielmatte von sechs Bahnen kann erreicht werden? Mit dosiertem Risiko erreichte das Team eine hohe Punktzahl. Beim Team Sprint war nebst der Schnelligkeit auch die fehlerlose Übergabe des Staffelstabes entscheidend. Dies gelang perfekt. Eine schnelle Zeit war gewiss. Beim anschliessenden Biathlon (rennen und werfen) trafen die Mädchen so viele Markierungskegel wie noch nie zuvor. Dank starker Laufleistung (Runden wurden mitgezählt) konnte auch in dieser Disziplin auf eine gute Punktzahl gehofft werden.

#### Die alles entscheidende letzte Disziplin – der Team Cross musste entscheiden

In der Zwischenrangliste, die nach dem Biathlon aufgehängt wurde, war die Mädchenriege Winkel nach drei Disziplinen auf Platz 1 (total 5 Rangpunkte)! 3 Punkte vor dem zweitplatzierten Team. Überrascht und hocherfreut über dieses tolle Ergebnis ging die Rechnerei vor der letzten Disziplin los. Mit einem 5. Platz im Team Cross wäre eine Qualifikation für den Schweizer Final sicher – Träumen erlaubt. Die Mädchen wurden darauf eingestellt. Die letzten Kräfte mussten nochmals mobilisiert werden. Entschlossen und kämpferisch gaben die Turnerinnen alles für das Team. Jede holte das Letzte aus sich raus. Der klare zweite Platz im kräftezehrenden Team Cross (Hindernislauf auf der ganzen 3-Fach-Sporthallenfläche) sicherte den Gesamtsieg und löste das Ticket für den Schweizer Final.

#### Erlebnis Schweizer Final vom 21. März in Oberriet

Auf unsere sechs jungen Turnerinnen wartet nicht nur ein hochstehender Wettkampf mit toller und grossartiger Zuschauerkulisse, sondern auch ein attraktives Rahmenprogramm. Schweizer Spitzenathletinnen werden zugegen sein und die Nachwuchssportler an ihrem grossen Tag anspornen und unterstützen.

## Mäddchenriege

---

Das Leiterteam gratuliert dem Team für die ausserordentlichen Leistungen in den Qualifikationswettkämpfen ganz herzlich. Ihr könnt stolz auf eure Leistung und auf euren Sieg sein. Ein grosser Dank geht auch an die Eltern, Fans und an alle anderen Personen, die die Mäddchenriege Winkel unterstützen und solche Erfolge oder einzigartige Erlebnisse überhaupt erst ermöglichen.

Das Leiterteam:

Corinne Saggionetto, Rita Brogle, Caroline Härri, Regula Schenkel





## **Kids Cup Regionalfinal in Zürich Samstag, 28. Februar 2015**

Auch dieses Jahr war unser Motto: Qualifiziert ist qualifiziert und somit stellt man sich der Herausforderung. Man darf auch stolz sein, dass sich aus unserer polysportiven Riege wieder zwei Teams unter den 9 besten der Region klassiert haben. Mit guten Vorsätzen und vielen Wünschen machten wir uns auf den Weg in die grosse Stadt und durften in der tollen Hardau Sporthalle unseren Wettkampf absolvieren.

Das (eher zu junge) U14 Knaben-Team, kämpfte zudem noch mit etwas Handicap infolge kurzfristigem Ausfall und Ersatz eines Teammitgliedes. Doch jeder hat für sein Team alles gegeben und wenn man die Rangliste liest, stellt man fest, dass auch die zwei anderen Jugendriegen, sich hinter den reinen Leichtathleten einreihen mussten.

Das U12 Mixed Team war nun gewarnt und wollte sich von der Konkurrenz nicht einschüchtern lassen. Das packten die Kids auch hervorragend und es kam in der letzten Disziplin, dem Crosslauf, zum erbitterten Duell um den 7. Platz. Die Mädchen und Jungs holten nochmals alles aus den Beinen und Lungen und sicherten sich mit einem 6. Disziplinen-Rang den heissbegehrten 7. Schlussrang.

Dieses Jahr reichte es also klar nicht für eine Qualifikation für den Schweizer Final, aber wer weiss, nächstes Jahr stehen die Jahrgangs-Konstellationen wieder besser?

Herzliche Gratulation und Dank den Kids, Coaches und Eltern, für Eure Einsätze.

**U 14: Jg 02/03 Team Nr 30 Knaben/Juspo 1** Betreuer: Conny  
Michi 03, Robin 03, Damiano 04, Alex 04, Yannick 03 Rang 9

**U 12: Jg 04/05 Team Nr 73 Mixed/Juspo 2** Betreuer: Marcel  
Anouk 04, Giorgia 04, Tamara 04, Manuel 05, Colin 05, Alessio 05 Rang 7

Für's KITU/JUSPO Marcel Bellante





## Scheckübergabe vom 3. März 2015



Strahlende Gesichter bei der Scheckübergabe in Dänikon.

Hélène Fuhrer, Präsidentin und Anita Krebser, Vorstandsmitglied, führen zum Haus Furttal der Stiftung DIHEL in Dänikon und übergaben den symbolischen Scheck über Fr. 1'300.– den beiden Betreuerinnen Susanne Biaggi und Susanna Mosimann. Dies ist der Erlös des Zmorgebuffets am Herbstmärt sowie weiterer Vereinsveranstaltungen im 2014. Die Stiftung DIHEL wird den gespendeten Betrag in den Spielplatz für die insgesamt 10 Kinder investieren.

An dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön an alle, die an unseren Vereinsanlässen teilgenommen und/oder mitgeholfen haben!

**[www.frauenverein-winkel.ch](http://www.frauenverein-winkel.ch)**

## Eine starke Vereinszukunft für Pro Winkel-Rüti



Am 6. März fand im Restaurant Breiti in Winkel die 46. ordentliche Generalversammlung des Vereins Pro Winkel-Rüti (PWR) statt. Gut 40 Mitglieder erschienen und wurden mit einem Cüpli und Snacks begrüsst. Präsident Marcel Nötzli leitete die GV gewohnt souverän. Nach den üblichen Traktanden – Abnahme des Protokolls der letzten GV, dem Jahresbericht des Präsidenten, den Mutationen und der

Abnahme der Jahresrechnung – wurde eine neue Idee präsentiert: die Vereinigung des PWR mit dem Elternverein Winkel. Da sich gewisse Aktivitäten überlappen und da es nicht immer leicht ist, Personen für den Vorstand gewinnen zu können, entstand im Sinne von Synergien nutzen die Idee einer Zusammenführung der beiden Vereine. Nach einer Präsentation setzte eine engagierte, jederzeit faire Diskussion ein. Kritische Stimmen und positive Meinungen hielten sich dabei in etwa die Waage. Mit einer knappen Mehrheit gab die Versammlung dem Vorstand grünes Licht, bis zur nächsten GV im Frühling 2016 einen detaillierten Vorschlag einer allfälligen Zusammenführung von PWR und Elternverein zu unterbreiten. Der PWR verfügt über einen stabilen Mitgliederbestand von knapp über 200 Mitgliedern, der Elternverein zählt aktuell rund 70 Mitglieder. Im Vorstand des PWR gab es mehrere Wechsel. Neuer Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Flavio Morganti. Der aktuelle, langjährige Präsident Marcel Nötzli wechselt neu auf den Posten des Vizepräsidenten und Kassiers. Sehr erfreulich war, dass sich mit Rebekka Wenger eine junge Frau in den Vorstand wählen liess. Sie möchte den kulturellen Teil aufleben lassen und erhielt für ihre Worte zustimmenden Applaus. Der Vorstand wird komplettiert durch die bisherigen Thomas Meier und Reto Meyer sowie dem neu gewählten Roman De Bastiani (JUSPO Winkel). Aus dem Vorstand ausgeschieden sind Kassier Gil Marthaler und Beisitzer Marcello Cesaroni. Das Jahresprogramm 2015 sieht wie folgt aus: Im April oder November ein öffentlicher Anlass, der noch festgelegt wird. Am 31. Mai findet der beliebte Familienparcours statt. Tradition ist das Dorfturnier, das am 14. und 15. August bereits zum 36. Mal durchgeführt wird. Geselligkeit wird auch anlässlich des PWR-Brunch vom 25. Oktober gepflegt. Bei einem feinen Essen aus der Breiti-Küche klang ein gemütlicher Abend bei bester Stimmung aus. Mehr Infos zum PWR erhalten Sie unter [www.prowinkelrueti.ch](http://www.prowinkelrueti.ch)

# Coiffeursalon Silvana

Im Chlilätten 21  
8185 Winkel  
Telefon 044 861 12 68  
Dienstag geschlossen

Ab 16. April 2015

## Grosser Blumenmarkt

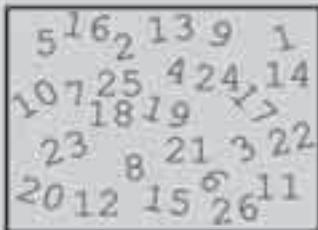
Bei Familie Sauter, Embracherstr. 31, 8185 Winkel/Bülach, Tel. 044 862 29 29

### Bepflanzen Ihrer Kisten

«Blumenerde, Dipladenia, Gewürze, Balkongemüse»

Wie jedes Jahr erwartet Sie eine farben- und blütenprichtige Auswahl!

## Die Technik gibt Ihnen immer neue Rätsel auf?



Wir haben die Lösung!

- ✓ Support und Beratung für Firmen- und Privatkunden in Ihrem Büro oder bei Ihnen zu Hause
- ✓ Massgeschneiderte, hersteller- & geräteunabhängige IT-Lösungen
- ✓ Support für Informatik, Kommunikation und Multimedia
- ✓ Kundenfreundliche Arbeitszeiten

Multimedia & Computer Schmidt  
Tel.: 043 466 02 02  
E-Mail: info@mucs.ch  
Web: www.mucs.ch



Persönlich, individuell, zuverlässig.  
Informatik nach Ihren Wünschen!



## Scheckübergabe vom 12. März 2015



*von links: Rita Suter, Kassierin Frauenverein/Manuela Meier, Vorstandsmitglied und ALD-Patientin, ALD Charity/Hélène Fuhrer, Präsidentin Frauenverein/Caroline Henggeler, stv. Geschäftsleiterin und Stiftungsrätin, Stiftung für Menschen mit seltenen Krankheiten/Anita Krebs, Vorstandsmitglied Frauenverein*

Der Einsatz am Adventszauber 2014 hat sich wieder gelohnt!  
Der Frauenverein und das Märttteam durften Fr. 8'000.– spenden.

Profitieren konnten diesmal die ALD Charity Pius Meier in Bülach und die Stiftung für Menschen mit seltenen Krankheiten in Schlieren.

Die symbolischen Schecks (produziert und gesponsert von der bm druck ag), wurden Herrn Daniel Seiler, Vereinspräsident und Frau Manuela Meier, Vorstandsmitglied der ALD Charity und Frau Caroline Henggeler, stv. Geschäftsleiterin und Stiftungsrätin der Stiftung für Menschen mit seltenen Krankheiten, übergeben. Die Institutionsvertreter bedankten sich für die grosszügige Spende, auf welche sie angewiesen sind um sich weiterhin mit grossem Engagement für die Unterstützung betroffener Personen einzusetzen.

Hiermit nochmals ein herzliches Dankeschön an alle, die am Adventszauber teilgenommen und/oder mitgeholfen haben!

Das Adventszauberteam  
aus Frauenverein und Märttteam



[www.frauenverein-winkel.ch](http://www.frauenverein-winkel.ch)



## Winkler Fasnacht 2015



Am 7. März bereits um 12.30 Uhr ging es los mit gratis Kinderschminken im Foyer der Breiti.

Alle Kinder konnten sich nach Wunsch schminken lassen und danach war das Outfit entsprechend der Verkleidung vollkommen.

Bei schönstem Wetter starteten wir den Umzug pünktlich um 14.14 Uhr mit dekoriertem Traktor und Anhänger. Viele Kinder genossen dort oben die Aussicht und die Musik. Die Fussgänger wurden während dem Umzug mit vielen Konfettis eingedeckt. Danach ging es in der Breiti mit Tanzen zur Kinderdisco weiter. Alle Kinder durften an einem Kostümwettbewerb teilnehmen. Es war sehr schwierig, aus so vielen schönen und originellen Kostümen die ersten drei Sieger zu ermitteln.

Bei Wienerli mit Brot, Berlinern und Getränken konnten sich alle stärken und nach 17.00 Uhr beendeten wir dann diesen tollen Fasnachtstag.

Wir freuen uns bereits auf nächstes Jahr und danken allen teilnehmenden Fasnächtler. Bedanken möchten wir uns ganz herzlich bei allen Beteiligten die uns so grossartig unterstützt haben. Im Besonderen: Walter Meier für den Traktor u. Anhänger, den Sicherheitszweckverband und die Gemeinde Winkel.





## 40-Jahr-Jubiläum Garage Harlacher

---

**Es war der 1. April 1975, als Albert Harlacher die Toyota-B-Vertretung und Migrol-Tankstelle von Willi Meier in Winkel bei Bülach übernommen hat. Ob er wohl damals geglaubt hätte, dass die kleine Garage rasant zu einem der wichtigsten Toyota-Center im Zürcher Unterland heranwachsen und im Jahr 2015 18 Mitarbeiter beschäftigen wird?**



Auf Albert Harlacher, seine Frau Rosmarie und seinem Bruder Bruno, den er als Werkstattleiter an Bord holte, folgten Jahre geprägt von langer und harter Arbeit. Doch der Einsatz zahlte sich aus. Nach dem Kauf der Garagenliegenschaft an der Zürichstrasse 7 in Winkel bei Bülach mit Wohnhaus im Jahre 1987 sowie einer rund zweijährigen Planungszeit konnte im Oktober 1990 der Neubau eingeweiht werden. Die neue Garage verfügte über 30 Prozent mehr Volumen und entsprach optimal den Anforderungen für einen effizienten, modernen Betrieb. Das war auch nötig, denn bereits damals lieferte das Unternehmen die höchsten Verkaufszahlen im Verkaufsgebiet.

Im Jahr 2007/08 folgte ein Um- und Ausbau der Garage mit neuer Werkstatt inklusive Neuwagen- und Pneulager. Die steigenden Verkaufszahlen von Neuwagen zeigten den Verantwortlichen, dass sie sich mit ihrer Strategie auf den richtigen Weg begeben hatten. Jetzt ist für das Ehepaar Albert und Rosmarie Harlacher die Zeit gekommen, etwas kürzer zu treten. «In naher Zukunft werden meine Frau und ich unser Arbeitspensum reduzieren. Besonders die Verantwortung für den Betrieb werde ich übergeben.»

### **Nachfolge ist geregelt**

Die Verantwortung für das Autohaus übernehmen die beiden Kinder, Sohn Daniel und Tochter Evelyn, der Harlachers. Sohn Daniel, der im elterlichen Betrieb seine Auto-mechanikerlehre absolviert hat, steht seit 2001 an der Verkaufsfrent. Tochter Evelyn ist 2008 nach der kaufmännischen Lehre mit Berufsmatur und diversen Weiterbildungen zum Team gestossen und hatte beim damaligen grossen Umbau die wichtigsten Massnahmen zu koordinieren. «Dass ich den Betrieb meinen Kindern übergeben kann,

## 40-Jahr-Jubiläum Garage Harlacher

---

ist natürlich optimal. Denn sie sind voll und ganz vom Unternehmen und von Toyota überzeugt. Und unsere langjährigen Mitarbeitenden begrüssen die Entwicklung ebenfalls», betont Albert Harlacher.

### **Modernster Werkstattbetrieb und heller Showraum**

Langjährige, gut ausgebildete Mitarbeiter arbeiten in einer modernen, den heutigen Anforderungen angepassten Werkstatt. Im grosszügig gestalteten, hellen Showraum kann die Kundschaft die neuesten Toyota-Modelle sowie mehr als 50 neue Fahrzeuge bewundern und sich beraten lassen. Die Solaranlage auf dem Werkstattdach sowie die öffentliche Waschanlage mit Wasseraufbereitung zeigen das ökologische Denken der Garage Harlacher AG.

### **Ihre Toyota-Flotte, aktuell und zu günstigen Konditionen!**

Probieren Sie beim nächsten Werkstattbesuch gleich das Auto aus, welches Ihnen am besten zusagt. Sie bleiben mobil während Ihr Auto vom Werkstatt-Team gewartet oder repariert wird. Die Ersatzwagen-Flotte besteht aus zehn bis fünfzehn Fahrzeugen verschiedener Grössen, Farben und Ausführungen.

### **Garage Harlacher AG**

#### **Toyota-Center**

Zürichstrasse 7

8185 Winkel bei Bülach

Telefon 044 872 50 90

**[www.40jahreharlacher.ch](http://www.40jahreharlacher.ch)**



### **40-Jahr-Jubiläum 2015**

Grosse Frühlings-Jubiläumsausstellung **vom 17. bis 19. April 2015** mit vielen Überraschungen, grossem Wettbewerb, Kinderprogramm (am Samstag: Textil-Taschen-Malen und am Sonntag: Ballonkünstler), Festwirtschaft, 0.40 Prozent Super-Leasing, sensationelle Neu- und Demoautos, Jubiläums-Angebote.

Am Samstag, 18. April 2015 live vor Ort: Schwingerkönig Matthias Sempbach bei Harlacher's von 14.00–15.00 Uhr zur Autogrammstunde.

## **Kurse der Volkshochschule Region Bülach im April/Mai 2015**

### **Gesellschaft und Politik**

#### **«Es gibt keine Freiheit ohne Verantwortung»**

#### **Erinnerungen an Jeanne Hersch**

Monika Weber, a. Ständerätin, a. Stadträtin Zürich,  
Präsidentin der Jeanne Hersch-Gesellschaft  
14. April 2015 (Di), 19.00–20.30 Uhr, Fr. 29.–

### **Hexenverfolgung in Zürich**

Dr. Nicole Billeter, Historikerin  
12. Mai 2015 (Di), 19.30–21.00 Uhr, Fr. 29.–

### **Kunst und Kultur**

#### **Lieder singen**

Amanda Manda Seiler, Sängerin u. Gesangspädagogin  
4. Mai – 6. Juli 2015 (Mo 9x), 18.15–19.30 Uhr, Fr. 270.–

### **Mensch und Gesundheit**

#### **Mit Yoga gelassen in den Tag starten**

Francesca Paradiso Hugentobler, dipl. Yogalehrerin  
5. Mai – 7. Juli 2015 (Di 9x), 9.30–10.30 Uhr, Fr. 243.–

### **Hatha Yoga über Mittag**

Gertrud «Gerry» Knecht, Yogalehrerin, Atemtherapeutin IKP  
Francesca Paradiso Hugentobler, dipl. Yogalehrerin  
6. Mai – 8. Juli 2015 (Mi 10x), 12.00–12.55 Uhr Fr. 250.–

### **Imagination & Musik**

#### **Atmung und Entspannung – geführte Imagination – Livemusik**

Dr. med. Yasemin Schreiber-Pekin, Imagination  
Amanda Manda Seiler, Gesang  
Avsar Timuroglu, Oud-Spieler  
7. Mai 2015/25. Juni 2015 (Do)  
19.00–22.00 Uhr, Fr. 50.– pro Abend

## **Outdoor Training**

Daniela Heim, Personaltrainerin

6. Mai–8. Juli 2015 (Mi 10x), 8.30–9.30 Uhr

Fr. 190.–

## **Wasserfitness**

Maria-Grazia Scheidegger, Wasserfitness-Leiterin

6. Mai – 1. Juli 2015 (Mi 8x)

07.30 – 08.20 Uhr (Frauengruppe) / Stadel, Fr. 136.–

19.10 – 20.00 Uhr (Frauengruppe) / Stadel, Fr. 136.–

## **Klimakterium – kritischer Zeitpunkt im Leben?**

Britta Halperin, Erwachsenenbildnerin

29. Mai–3. Juli 2015 (Fr 5x), 18.30–20.00 Uhr, Fr. 250.–

## **Natur und Umwelt**

### **Schwarze Löcher und Gravitationswellen**

Prof. Dr. Philippe Jetzer, Titularprofessor für Theoretische Physik Universität Zürich

15. April 2015 (Mi), 19.30–21.00 Uhr, Fr. 29.–

## **E-Bike Fahrtraining für Ü40**

Beat Wettstein, Verkehrsinstruktor der Kantonspolizei Zürich

16. Mai 2015 (Sa), 9.00–11.30 Uhr, Fr. 60.–

## **Kommunikation und Persönlichkeit**

### **Stellenbewerbung richtig gemacht**

Regula Brunner, dipl. Berufs-, Studien- u. Laufbahnberaterin

9. und 16. April 2015 (Do), 19.00 – 21.00 Uhr, Fr. 250.–

## **Den eigenen Stil entdecken**

Susanne Schlatter, Innenarchitektin

8. Mai 2015 (Fr), 19.00–21.30 Uhr, Fr. 55.–

## **Gehirntraining – eine Einführung**

Britta Halperin, Gedächtnistrainerin SVGT

29. Mai–3. Juli 2015 (Fr 5x), 16.00–17.30 Uhr, Fr. 250.–

Weitere Informationen finden Sie auf der Website:

**[www.volkshochschule-buelach.ch](http://www.volkshochschule-buelach.ch)**



home +  
garden ag

Kügelilostrasse 48  
8050 Zürich

info@home-garden-ag.ch  
Telefon 044 313 13 44  
Telefax 044 311 91 35

- Hauswartungen
- Büroreinigungen
- Pikettdienst
- Umgebungsarbeiten
- Bürobegrünungen



Computer, Notebook's, Netzwerk, NAS Network Attached Storage,  
DLNA, TV's, W-LAN, Drucker, Monitore

Schiess-IEV, Sandro Schiess, Hungerbühlstrasse 4, 8185 Winkel  
T: 044 860 10 88, N: 079 656 89 87, M: info@schiess-iev.ch

### Vorteile bei Schiess-IEV:

- modernste Technik
- attraktive Preise
- kompetente Beratung
- professioneller Support
- schnelle Lieferung / installation vor Ort
- Windows Schulungen zu Hause oder bei Schiess-IEV
- Microsoft Office Schulungen zu Hause oder bei Schiess-IEV

## Keine Nerven mehr für die STEUERERKLÄRUNG?

### Kein Problem.

Wenn Sie sich vom Papierkram befreien wollen,  
erstellen wir Ihre Steuererklärung optimal –  
und das für **nur Fr. 180.-\*** inklusive Berechnung Ihrer Steuerlast.  
Rufen Sie uns doch einfach an: **044 886 35 35**. Bis bald!

\*Preis inkl. 8,0% MWSt für Singles, Paare oder Familien mit einem  
Lohnausweis und bis zu zehn Bankkonten.



Zürichstrasse 25 • 8185 Winkel • tk-treuhand.ch • info@tk-treuhand.ch • Mitglied TREUHAND | SUISSE

## Arztvortrag



Wir laden Sie herzlich zu einem Arztvortrag zum Thema Sinn und Umfang von Vorsorgeuntersuchungen (Check-up). Nötig oder nicht? Wann, wie, wenn?

Wann: Donnerstag, 21. Mai 2015, 20.00 Uhr

Referent: Dr. W. Strupler

Wo: Pavillon bei der Mehrzweckhalle Bachenbülach

Wir freuen uns, Sie bei uns begrüssen zu dürfen!

Ihr Samariterverein Bachenbülach



### Samariterverein Bachenbülach

Susanne Sprecher, Püntenstr. 5, 8184 Bachenbülach

[www.abc-samariter.ch](http://www.abc-samariter.ch)



**Berichte aus den kjz und biz der Bezirke Bülach und Dielsdorf**

## **Die Stimme des Kindes – im Kinder- und Jugendhilfezentrum**

**Im Kinder- und Jugendhilfezentrum (kjz) legen die Fachpersonen Wert darauf, dass jedes Kind einbezogen wird und seine Meinung zu Themen, welche das Kind betreffen, äussern darf.**

Die Kinderrechte der UN-Kinderrechtskonvention dienen als rechtliche Grundlage für den Einbezug des Kindes. Eines der Kinderrechte besagt, dass jedes Kind das Recht hat, seine Meinung zu äussern. Demzufolge haben Erwachsene bei Entscheidungen, welche das Kind betreffen, sowohl den Willen als auch das Wohl des Kindes zu berücksichtigen.

Im kjz wird das Kind vorwiegend bei familiären Veränderungen einbezogen, beispielsweise, wenn die Eltern sich trennen, ein Elternteil erkrankt ist oder das Kind in einer andern Familie platziert werden soll.

Kinder nehmen Veränderungen in der Atmosphäre ihrer Familie rasch wahr, können aber ihre Eindrücke und Ahnungen nicht immer einordnen und reagieren verängstigt und verunsichert.

Damit Kinder in dieser Situation nicht auf sich allein gestellt bleiben, informieren die Fachpersonen des kjz das Kind über die familiäre Situation, hören sich die Anliegen des Kindes an und fragen nach dessen Wünschen. Jedes Kind wird darauf aufmerksam gemacht, dass seine Meinung wichtig ist und bei der Entscheidung berücksichtigt wird. Die Fachperson beachtet bei den Kindergesprächen das Alter und den Entwicklungsstand des Kindes. Je älter ein Kind ist, desto mehr kann es seine Lebenssituation verstehen und mögliche Auswirkungen einschätzen. Kinder haben manchmal Mühe, für ihre Situation die passenden Worte zu finden. Im Kindergespräch haben sie zusätzlich die Möglichkeit, sich mittels Zeichnungen oder mit Figuren auszudrücken. Für den Einbezug des Kindes sprechen aber neben den Kinderrechten auch noch weitere Gründe. So kann ein informiertes Kind, welches in den Prozess einbezogen wird, die familiäre Situation besser verstehen und fühlt sich sicherer im Umgang mit den familiären Veränderungen. Es kann die Handlungen der Erwachsenen nachvollziehen und verhält sich kooperativer.

Deshalb nimmt die Stimme des Kindes im kjz einen wichtigen Platz ein.

Manuela Suhner, kjz Bülach & Ingrid Klöti, kjz Bülach

Bildungsdirektion Kanton Zürich, **Amt für Jugend und Berufsberatung, Geschäftsstelle der Bezirke Bülach und Dielsdorf, Schaffhauserstr. 53, 8180 Bülach, 043 259 95 00, [www.ajb.zh.ch](http://www.ajb.zh.ch)**, Alimente und KKBB, Berufs- und Laufbahnberatung, Soziale Arbeit und Mandate, Elternbildung, Mütter- und Väterberatung, Erziehungsberatung, Regionalstelle Schulsozialarbeit

## Mein Baby kommt bald zur Welt



### Informations-Abend

Hebammen, Pflegepersonen und Ärzte erklären Ihnen alles rund um die Geburt und das Wochenbett im Spital Bülach. Es ist uns ein grosses Anliegen, Ihnen eine individuelle, natürliche und sichere Geburt zu ermöglichen. Im Anschluss haben Sie die Möglichkeit, den Fachpersonen Fragen zu stellen und verschiedene Informationsbroschüren mit nach Hause zu nehmen.

### Nächste Daten

Montag, 13. April 2015

Montag, 8. Juni 2015

Zeit: Jeweils 19.30 bis ca. 21.00 Uhr

Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach

Eintritt frei. Keine Anmeldung notwendig.

### Storchen-Kaffee

Die Hebammen und Wochenbett-Pflegepersonen heissen Sie herzlich willkommen zum Storchen-Kaffee. In ungezwungenem Rahmen bieten wir Ihnen die Möglichkeit zu persönlichen Gesprächen. Sie können ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

### Nächste Daten

Samstag, 11. April 2015

Samstag, 25. April 2015

Samstag, 9. Mai 2015

Samstag, 23. Mai 2015

Samstag, 13. Juni 2015

Samstag, 27. Juni 2015

Zeit: Beginn 15.00 bis ca. 16.00 Uhr

Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach

Eintritt frei. Keine Anmeldung notwendig.

## Öffentliche Vortragsreihe



### **Spiroergometrie – Wieso rennt niemand einen Marathon in 1h 7min?**

Usain Bolt hält den 100-Meter-Weltrekord mit 9.58 Sekunden. Weshalb kann niemand einen Marathon in diesem Tempo laufen? Im Vortrag wird erklärt, was passiert, wenn wir uns körperlich belasten und wodurch unsere physische Leistungsfähigkeit begrenzt wird. In einer Fahrradspiroergometrie wird das Gehörte dann gleich in die Praxis umgesetzt und aufgezeigt, wie mittels Leistungsdiagnostik das individuelle Training optimiert werden kann. Dieser Vortrag richtet sich speziell an Hobbysportler, Sportinteressierte und all jene, die es noch werden möchten.

Datum: Dienstag, 5. Mai 2015, 19.30–ca. 21.00 Uhr

Referenten: Dr. med. Peter Mussio, Leitender Arzt Kardiologie  
Dr. med. Heinz Pfluger, Oberarzt Kardiologie  
Ursula Forrer, Sportphysiotherapeutin

Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach. Eintritt frei. Platzzahl ist beschränkt.

Anmeldung: Telefon +41 44 863 22 11  
oder online unter [www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe](http://www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe).

#### **Spital Bülach**

Spitalstrasse 24, 8180 Bülach, Telefon 044 863 22 11,  
[info@spitalbuelach.ch](mailto:info@spitalbuelach.ch), [www.spitalbuelach.ch](http://www.spitalbuelach.ch)

#### **Stiftung pro Spital Bülach**

Spitalstrasse 24, 8180 Bülach, Telefon 044 863 24 31  
[stiftung@spitalbuelach.ch](mailto:stiftung@spitalbuelach.ch), [www.spitalbuelach.ch/stiftung](http://www.spitalbuelach.ch/stiftung)



Dienstag, 14. April 2015

VK Führungsunterstützung Lage/Tm  
gemäss persönlichem Aufgebot

---

Mittwoch–Freitag, 15.–17.04.2015

WK Führungsunterstützung Lage/Tm  
gemäss persönlichem Aufgebot

---

Sicherheitsstelle, Nicole Yiev, Tel. 044 881 70 25

## Periodische Schutzraumkontrollen 2015

Gemäss der kantonalen Verordnung über den Zivilschutz sowie den Weisungen für den Aufbau und Vollzug im Zivilschutz der Militärdirektion des Kt. Zürich sind die Gemeinden beauftragt, sämtliche Schutzräume regelmässig zu kontrollieren. Im Auftrag der Gemeinden Bachenbülach und Winkel werden diese Kontrollen durch Angehörige von Rettung-Schutz-Sicherheit/ZSO Bachenbülach-Winkel unter der Leitung des verantwortlichen Schutzraumkontrolleurs beider Gemeinden, Matthias Walder, durchgeführt.

Mit der Inbetriebnahme der technischen Einrichtungen wird die Betriebsbereitschaft überprüft, gleichzeitig werden kleinere Unterhaltsarbeiten kostenlos ausgeführt. Mit diesen Massnahmen wird ein wesentlicher Teil zur Werterhaltung der privaten Schutzräume geleistet.

Im Jahre 2015 finden diese Kontrollen am **19. und 20. Mai** statt. Kontrolliert werden Schutzräume, die letztmals im Jahre 2009 kontrolliert wurden. Alle Eigentümer von Schutzräumen, die im 2015 kontrolliert werden müssen, erhalten anfangs April die genauen Kontrollzeiten und die Information über die zu treffenden Vorbereitungen.

Sicherheitszweckverband Bachenbülach-Winkel  
Sicherheitsstelle Nicole Yiev Tel. 044 881 70 25



# Feuerwehr Bachenbülach-Winkel

---

## Übungen

Montag	30. März 2015, 19.30 Uhr	1. Einsatzübung ganze Feuerwehr
Dienstag	31. März 2015, 19.30 Uhr	2. Offiziersrapport
Samstag	11. April 2015, 13.00 Uhr	Jugendfeuerwehrrübung in Embrach
Montag	13. April 2015, 19.30 Uhr	2. Übung Sanitätsgruppe/Verkehrsrgruppe
Montag	4. Mai 2015, 19.30 Uhr	3. Mannschaftsübung Zug Winkel

### **Diese Ausschreibung gilt als Aufgebot.**

Kommandant: Roger Brunner, Tel. 079 476 49 68

---

Vizekommandant: Martin Brunner, Tel. 079 657 24 24

---

## Neue Helme für die Feuerwehr

Die Feuerwehrhelme schützen die Einsatzkräfte der Feuerwehr Bachenbülach/Winkel in vielen Situationen. Neben der Brandschutzbekleidung sind sie wichtiger Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung. Durch die teilweise harten Bedingungen im Einsatz mit Stössen, Temperaturunterschieden, Löschwasser, Schweiß und auch Witterungseinflüssen wird das Material sehr beansprucht. Um die Sicherheit der Feuerwehrangehörigen weiterhin zu gewährleisten, beschaffte die Feuerwehr Bachenbülach/Winkel anfangs Jahr neue Helme.

Zur Einsatzbekleidung eines Feuerwehrangehörigen gehören nebst Stiefeln die Einsatzjacke und -hose sowie Handschuhe. Ebenso wichtig ist der Schutz des Kopfes. Dazu tragen die Feuerwehrleute schon seit jeher einen speziellen Helm, der sie vor Schlägen, Stössen und herunterfallenden Teilen schützt. Dieser Ausrüstungsgegenstand hat sich in den letzten Jahren immer weiter entwickelt. Nebst den gestiegenen Anforderungen an das Material – der Helm muss vor Feuer, Stössen, aggressiven Flüssigkeiten schützen – soll er auch gute Trageigenschaften bieten. Der bisher eingesetzte Feuerwehrhelm gelangte nach über 10 Jahren an die Grenzen der Lebensdauer. Die Sicherheit der Einsatzkräfte konnte nicht mehr gewährleistet werden. Deshalb entschied das Feuerwehrkommando gemeinsam mit der Sicherheitskommission die Ersatzbeschaffung.



# Feuerwehr Bachenbülach-Winkel

---

## **Komfortable Sicherheit**

Unter der Leitung des Ausbildungschefs Roger Brack besorgte die Feuerwehr von verschiedenen Anbietern die aktuellsten Feuerwehrhelme. Diese wurden anhand eines Leistungskataloges überprüft und bewertet. Mehrere Feuerwehrangehörige unterzogen die Helme einem Test bezüglich Trag- und Bedienkomfort. Anfangs Jahr wurden nun alle Feuerwehrleute gleichzeitig mit dem neuen Feuerwehrhelm ausgerüstet.

Harry Sprecher

---

## **Hydranten freihalten**

Die 350 Hydranten gehören seit langem zum Dorfbild von Bachenbülach (108) und Winkel-Rüti (242). Sie ermöglichen der Feuerwehr den schnellen und effizienten Wasserbezug aus dem öffentlichen Wasserleitungsnetz.

Der Brunnenmeister legt Wert darauf, dass die Löschwasserversorgung einwandfrei funktioniert. Sehr wichtig in diesem Zusammenhang ist, dass sämtliche Hydranten stets zugänglich und von Pflanzen befreit sind.

Gerne möchten wir die Hauseigentümer, Hausverwaltungen und Hausmeister daher daran erinnern, die Pflanzen um die Hydranten unbedingt zurückzuschneiden.

Damit die Hydranten im Ernstfall rasch gefunden werden können, müssen sie von der Strasse her gut sichtbar sein.

Wir bitten Sie daher:

- Schneiden Sie Sträucher und Büsche zurück
- Parkieren Sie Ihr Fahrzeug nie vor (und auch hinter) den Hydranten – auch nicht für kurze Zeit.

Wir danken Ihnen für Ihre wertvolle Mithilfe – Sie unterstützen damit die Einsatzkräfte in Notsituationen.

Ihre Feuerwehr Bachenbülach-Winkel

Weitere Infos zur Feuerwehr Bachenbülach/Winkel finden Sie übrigens auf unserer Homepage **[www.fwbawi.ch](http://www.fwbawi.ch)**



## Wichtige Adressen

---

### **Unentgeltliche Rechtsauskunft Zürich Unterland, 044 315 59 60**

---

Öffnungszeiten der Auskunftsstelle in der  
Hans-Haller-Gasse 9, 8180 Bülach  
von 17.30 bis 19.00 Uhr  
Montag, 13. April 2015

### **Spitex Winkel-Rüti, 044 862 00 00**

---

Öffnungszeiten der Sprechstunde in der  
Hans-Siegrist-Siedlung von 10.30 bis 12 Uhr  
Dienstag, 14. April 2015

### **Rotkreuz-Fahrdienst**

---

Ernst Meier, 044 860 52 88

### **Anlaufstelle für Altersfragen**

---

Sozialabteilung Gemeinde Winkel  
044 864 81 15

### **Pro Senectute**

---

#### **Kontaktadresse**

Martha Regina Surber  
Büelhofstrasse 7  
044 860 02 46, masurber@hispeed.ch

#### **Besuchsdienst**

Koordinatorin Veronika Schnetzer  
044 862 26 48  
veronikaschnetzer@bluewin.ch

### **Evangelisch-reformiertes Pfarramt**

---

Yvonne Waldboth, ref. Pfarrerin  
Hans-Haller-Gasse 4, 8180 Bülach,  
Tel. 043 411 41 64  
yvonne.waldboth@refkirchebuelach.ch

### **Katholisches Pfarramt**

---

Scheuchzerstrasse 1, Tel. 043 411 30 30  
kath.pfarramt.buelach@bluewin.ch

### **Mütter- und Väterberatung**

---

**Jeden 1. und 3. Dienstag des Monats  
von 14.00–16.00 Uhr,**  
im Alterswohnheim, Postweg 1,  
Hans-Siegrist-Siedlung.  
Telefonische Beratung 043 259 95 55  
Montag bis Freitag 8.30 bis 10.30 Uhr

### **Tierarzt**

---

Kleintierpraxis Pascale Binz  
Bitzibergstrasse 3  
8184 Bachenbülach, Tel. 044 886 30 20

### **Tierrettungsdienst, 24 h Notfallzentrale: 044 211 22 22**

---

**Apotheker-Notfalldienst** ausserhalb  
der Ladenöffnungszeiten  
**Tel. 0900 55 35 55**  
CHF 1.50/Min. ab Festnetz gültig

---

**Zahnärztlicher Notfalldienst**  
für das Zürcher Unterland an  
Wochenenden und Feiertagen  
**Tel. 079 819 19 19**

---

### **Spital Bülach, Tel. 044 863 22 11**

---

<b>Polizei-Notruf</b>	<b>117</b>
<b>Feuerwehr-Notruf</b>	<b>118</b>
<b>Dargebotene Hand</b>	<b>143</b>
<b>Sanitäts-Notruf</b>	<b>144</b>
<b>Toxik. Infozentrum</b>	<b>145</b>



Gemeinden Bachenbülach, Bülach, Höri, Hochfelden, Winkel-Rüti  
Versuchen Sie immer Ihren Hausarzt unter seiner Praxisnummer zu erreichen!  
Hören Sie die Durchsage des automatischen Telefonbeantworters zu Ende.

## Der Allgemeine Notfalldienst dauert von:

Donnerstag, 8.00 Uhr bis Freitag, 8.00 Uhr  
Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr  
sowie an offiziellen Feiertagen

Der Notfalldienst ist für akute Probleme reserviert, die nicht bis zur normalen Arbeitszeit Ihres Hausarztes aufgeschoben werden können.

## Die einheitliche Notfall-Telefonnummer lautet: **044 421 21 21**

Rufen Sie immer zuerst an, bevor Sie in die Praxis fahren!  
Eine Spitaleinweisung erfolgt in der Regel durch den Notfallarzt.

## Adressen der notfalldienstleistenden Ärzte:

Herr Dr. U. Girsberger	Allg. Med. FMH	Embracherstr. 10, Winkel	044 860 68 88
Frau Dr. D. Friedrich	Allg. Med. FMH	Embracherstr. 10, Winkel	044 860 68 88
Frau Dr. L. Baldinger	Allg. Med. FMH	Embracherstr. 10, Winkel	044 860 68 88
Herr Dr. W. Strupler	Allg. Med. FMH	Dorfstr. 26, Bachenbülach	044 860 64 64
Herr Dr. U. Aebli	Allg. Med. FMH	Dorfstr. 26, Bachenbülach	044 860 64 64

## Wie vorgehen im Notfall?

### Krankheiten und leichte bis mittelschwere Unfälle:

#### 1. Kontaktieren Sie Ihren Hausarzt.

Haben Sie keinen Hausarzt,  
wenden Sie sich an einen Arzt in Ihrer Gemeinde.

#### 2. Falls Arzt nicht erreichbar: Ärztefon 044 421 21 21

Eine medizinische Fachperson leitet Sie an die richtige behandelnde Stelle weiter.  
(Notfallpraxis Spital Bülach, Ärztlicher Hausbesuch, Rettungsdienst).

### Lebensbedrohliche Notfälle:

#### 1. Rettungsdienst 144

Die verletzte oder erkrankte Person wird im nächstliegenden Spital behandelt.

## Veranstaltungskalender

---

April 2015

---

Donnerstag	9.	Wanderung Rotkreuz–Luzern, Wandergruppe	S. 26
Freitag	10.	Chrabbelgruppe, Hans-Siegrist-Siedlung, Elternverein	S. 34
Samstag	11.	Waldexkursion Winkel, Brunch + GV, NVVV	S. 31
Samstag	11.	Altpapiersammlung, Pfadi Bülach	S. 9
Sonntag	12.	Wahlen	S. 6
Dienstag	14.	Mittagstisch, Hans-Siegrist-Siedlung, Pro Senectute	S. 25
Mittwoch	15.	Pflanzentauschbörse, Villa Tusculum, Frauenverein	S. 35
Donnerstag	16.	Redaktionsschluss dorftzeitig	
Samstag	18.	Brennholzgant	S. 5
Montag	20.	Häckseln	S. 8
Dienstag	28.	Werktagsandacht, Hans-Siegrist-Siedlung, ref. Kirche	S. 13
Donnerstag	30.	Stricktreff, Hans-Siegrist-Siedlung, Frauenverein	S. 33
		Agenda winkel60plus April 2015	S. 20–21

Mai 2015

---

Dienstag	5.	Winkel-Treff, Breitisaal, winkel60plus	S. 24
Dienstag	5.	Heilkräuterspaziergang, Frauenverein	S. 42
Freitag	8.	Wanderung Flüeli-Entlebuch, Wandergruppe	S. 27
Samstag	9.	Frühlings-/Sommerbörse, Breitisaal, Elternverein	S. 44
Samstag	9.	«Erste Hilfe» Kurs für Kinder, Hans-Siegrist-Siedlung, Elternverein	S. 45
Samstag	9.	Sonderabfälle, Winkel	
Samstag	9.	Basar, ref. Kirchgemeindehaus Bülach, ref. Kirche	S. 13
Sonntag	10.	Muttertagssingen, Breitisaal, Männerchor	S. 46